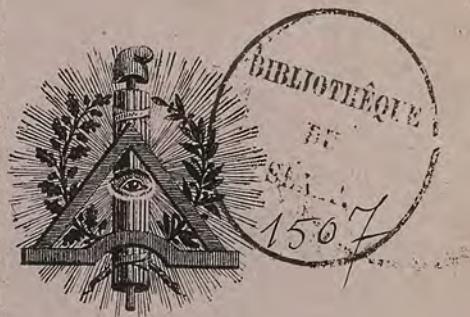


FACÉTIES

RÉVOLUTIONNAIRES.



LIBERTÉ, ÉGALITÉ,
FRATERNITÉ

OU



BIBLIOTHECA
SOCIETATIS

ACADEMIA
SOCIETATIS



qui ce soir, je crois, que ma
sœur Clémelie, vous

LEFRANC (d'un
voyage quichutin à qu'il a rendu de l'en
clémelie (avec empressement)

jour, ma fille (il bise le front).
LEFRANC.

jeudi donc, mon papa : il me manquait plus que tel
et cherchée à se composter du vo.

MÈRES M. LEFRANC (il est)
CÉLESTE.

vous savez, Clémelie, comme mon père partait
de vous faire... Jeune, le voilà qui vient, vous
sous délices, Clémelie, comme il vous aime et vous estime.
vont continuer messe, mon père partira
d'une délicatesse qui va jusqu'à la suscepti-
bilité de l'ordre, mais il nous proposera à une réunio-
n publique, pour ma fille, sans
toute confusion, en lui : il est si gai, si bon...
à nous deux oblige à décliner, nous

LES PETITES BIOGRAPHIES.

SCÈNE VI.

CÉLESTE.

Al mon papa, on m'a dit que les cadeaux de
tout le jour qu'on signe le contrat.

LEFRANC.

Eh bien?

CÉLESTE.

Eh bien! est-ce que tu ne vois pas ces robes,
corbeille.

LEFRANC.

Vous vous êtes bien pressé, M. Clairville... M
amoureux sont comme cela (*à part*). Comment
en explication.

MADAME LEFRANC.

Mais, mon ami, qu'as-tu donc? tu me semble
cieux, inquiet.

LEFRANC.

En effet j'ai appris quelque chose.

CÉLESTE.

Dis-nous ce que c'est.

LEFRANC.

Non, dans un autre moment.

CÉLESTE.

Si ce n'est pas quelque chose d'agréable
pas aujourd'hui.

CLAIRVILLE.

Ne parlons que du bonheur qui nous attend.

LEFRANC (avec intention).

Il y a tant de choses qui contrarient les plus
projets.

MADAME LEFRANC.

Ah! ça, mon ami, je ne te reconnais pas, toi
ordinairement si gai, tu nous parles-là par sentence.

M. Lefranc.

pour les collections
et se trouve

LES INTRIGUES DU CABINET DES RATS,

APOLOGUE NATIONAL,

Destiné à l'Instruction de la Jeunesse, et à
l'amusement des Vieillards,

Ouvrage traduit de l'Allemand en Français, et
enrichi de vingt-deux planches gravées en taille
douce,

Utile dulci.

BIBLIOTHÈQUE

DU

SÉNAT.

A PARIS.

LE Roi, Libraire, rue Saint-Jacques,
Chez { La veuve MARCHAND, Libraire,
rue de la Barillerie, près le Palais,

M. DCC. LXXXVIII.

Avec Approbation et Privilège du Roi.

LES INTRIGUES

DU CABINET

DES RATES

APOLOGUE NATIONAUX

Désirant à l'illustration de la monarchie, et à
l'usage du peuple, de la noblesse, et à
l'usage des armes.

Quelque chose de ce genre, mais dans un style
qui n'est pas tout à fait à la hauteur de l'œuvre.
C'est pourquoi je ne l'ai pas conservé.

A PARIS

Chez PAUL MARCHEAND, libraire
des armes, et de la noblesse, place de l'Opéra,
à l'enseigne du Soleil, perruque, laine Sainte-Lazare.

M. DCC. LXXXVII.

Lequel est à vendre au libraire de la ville.

A V I S

D U T R A D U C T E U R.

LE livre, que nous présentons au public, a été traduit dans presque toutes les langues de l'Europe; écrit originairement en Allemand, il fut traduit au milieu du XVI^e siècle en latin par Hartmann Schopper, qui le publia à Francfort en 1567. Bientôt les Anglais s'en emparèrent, et il parut à Londres sous le titre de *Renard the fox*. Enfin, on le vit paraître successivement en Français, en Italien, en Flamand, et les diverses éditions que l'on en publia dans toutes les langues, furent aussi tôt épuisées. Si la rapidité du débit est un préjugé favorable à une production littéraire, jamais livre n'eut autant de mérite que le notre, puisque aucun ouvrage ne fit autant de sensation.

L'auteur de ce petit ouvrage paraît avoir eu pour objet de peindre les abus du despotisme, et les suites funestes d'une maligne hypocrisie, sous la figure de l'apologue et de la fable; mais si l'on en croit Eccard, le fond de cette intrigue a été puisée dans l'Histoire, et il n'y a que les circonstances qui en soient fabuleuses. Ce sont les principaux traits de la conduite d'un Comte du IX^e siècle, qui ont ainsi exercé le pinceau de l'écrivain. Voici ce que dit sur ce sujet Eccard (*).

(*) Dans la préface qui précède les *Libnitii Collectanea etiologica. Hanov. 1717.*

AVIS DU TRADUCTEUR.

« Sur la fin du IX^e siècle, il y avait en Lorraine un Comte, appellé Rginard, ou Renard, qui passait pour le plus rusé politique de son tems. Il étoit le chef du conseil de Zwentebold, son roi, qui jugea à propos de l'exilé! S'étant retiré secrètement dans un château fortifié, qui lui appartenait, il joua le prince de toutes les manières, tantôt en suscitant contre lui les François, tantôt en provoquant le Roi de Germanie. Les peuples voisins, suivant l'usage observé alors, s'égayèrent à faire des chansons sur les principaux traits d'astuce qu'il avoit mis en œuvres. Ce fut dans ces chansonnettes que l'on qualifia le Comte de Renard. C'est ce qui donna occasion au fameux apologue du Renard, qu'on lit encore avec le plus grand plaisir. »

Il est vraisemblable que le *Roman du Renard*, composé en vers par Jaqueman Gielée de Lille, en 1290, à la même origine que notre apologue. Ce roman a été imité en prose par Jean Ténessay, et imprime en caractères gothiques à Paris, en 1487. Mais, quoique l'auteur Allemand et l'écrivain Français aient travaillé sur le même sujet, ils ont traité bien différemment leur matière. Le premier paraît n'avoir eu pour but que de tracer un conte imaginé à plaisir, et l'autre voulait nous tracer l'histoire d'un brigand célèbre, en déguisant seulement les noms des principaux acteurs de la scène.

LES



LES INTRIGUES DU CABINET DES RATS.

CHAPITRE PREMIER.

Les Animaux se rendent à la cour du Lion leur roi. Trigaudin, ou le Renard ainsi nommé, ne s'y trouve pas : il est accusé par le Loup.

DANS le tems que les Bêtes parlaient, les philosophes n'étaient point assez téméraires, pour les traiter de pures machines.

A

2. LES INTRIGUES

Loin de leur disputer le sentiment , ils ne leur refusaient pas même la raison. Dans ce tems-là le Lion , roi des Animaux , résolut d'assembler ses sujets à sa cour , afin de connaître par lui-même l'état de son royaume , & de remédier aux abus qui pouvaient s'y être glissés. Pour faciliter l'assemblée & pour la rendre plus brillante , il choisit la belle saison , le mois de mai , mois où les arbres sont couverts d'une verdure naissante , où l'air retentit du chant mélodieux des oiseaux , & où la campagne est ornée de fleurs & enrichie d'un tendre pâturage. Tout le peuple animal fut convoqué , grands & petits. Ils se rendirent tous à la cour. Il n'y eut que Trigaudin *le Renard* qui , se sentant coupable , n'osa pas y paraître. Il avait joué de mauvais tours à plusieurs autres animaux. Aussi dès qu'ils furent arrivés , ils ne manquèrent pas de porter leurs plaintes contre lui. Il n'aurait eu que des accusateurs , si le Blereau , qui était son neveu & son ami , n'eût entrepris de le défendre.

GLOUTON , ainsi s'appelait le Loup , avança avec toute sa famille devant le roi , & lui dit : „ seigneur roi , rendez justice à un malheureux père , qui implore votre puissance. Vengez-moi de Trigaudin , &

DU CABINET DES RATS. 3

punissez-le de sa noire malice. Entré depuis peu chez moi pendant mon absence, il a trouvé mes enfans qui jouaient ensemble. Que vois-je, s'est-il écrié ? les petits malpropres ! comme les voilà faits ! ils ont de la crotte par-dessus les oreilles. Que vous ferez étrillés, si votre père revient, & qu'il vous trouve en cet état ! Venez vite, que je vous essuie. Feignant là-dessus de vouloir leur rendre ce bon office, il les a tellement égratignés, qu'il leur a crevé les yeux. En vain l'ai-je poursuivi, pour tirer raison de son procédé. Il a échappé à toutes mes poursuites. Si je voulais raconter les différens sujets de plainte qu'il m'a donnés, j'entrerai dans un détail, qui ne finirait point ..

UN CHIEN, nommé Courtois, qui était là, se servit de l'occasion & chargea aussi le Renard. » Puissant roi, dit-il, je me trouvai l'hiver dernier réduit au point de n'avoir plus pour toute provision qu'une andouille. Trigaudin l'ayant apperçue me l'arracha ; & je me trouvai alors en proie à la faim la plus cruelle ..

Moustache, c'était le nom du chat, éleva sa voix, & dit avec colère : » seigneur roi, on vous cache une circonstance. Trigaudin n'est pas le seul coupable.

A ij

4 L E S I N T R I G U E S

Ce que Courtois rapporte , s'est passé à mon préjudice. Quoique je n'en aie jamais rien témoigné , l'andouille était à moi : je l'avais attrapée dans un moulin , pendant que le meunier était endormi. Courtois se jeta dessus , & s'en saisit. S'il la réclame , elle ne m'appartenait pas moins. Ainsi j'ai plus lieu de me plaindre que lui «.

GLOUTON revenant à la charge ajouta : „ on ne saurait disconvenir que Trigaudin ne soit un maître fripon & un insigne scélérat. Il verrait dépouiller notre roi même de ses états , qu'il s'en embarrasserait peu , s'il lui en revenait seulement une cuisse de chapon. Le brigandage qu'il exerce jurement demande une punition exemplaire ; si les friponneries demeuraient impunies , personne ne serait plus en sûreté «.

RÉFLEXION.

QUI s'accoutume à mal faire s'attire de nouveaux ennemis chaque jour , & court à sa perte.



CHAPITRE III.

Dominant le Bléreau prend la défense de Trigaudin le Renard.

DOMINANT le Bléreau, neveu de Trigaudin, supportait avec peine ces accusations. Il prit la parole, & dit : „ cela vous fied fort mal, seigneur glouton : de quoi venez vous accuser mon oncle ? Je voudrais qu'il plût au roi d'ordonner que celui des deux, qui a le plus offensé l'autre, fût pendu au premier arbre. Si chacun avait l'oreille du roi, comme vous l'avez, vos affaires n'iraient pas trop bien. Ne vous

A iii

6 L E S I N T R I G U E S

souvient-il pas d'avoir mordu plusieurs fois mon oncle jusqu'au sang ? Que n'avez-vous point fait d'ailleurs à son préjudice ? Parlerai-je de cette Oie , que vous dévorâtes sans lui en rien laisser , il n'y a pas encore long-tems ? Vous lui aviez bien dit d'attendre , & qu'il en aurait sa part : mais ce fut tout ce qu'il put tirer de vous que la promesse ; cependant il avait lui seul attrapé l'Oie ; & vous savez qu'il avait couru le plus grand danger dans cette hasardeuse expédition : car le paysan à qui appartenait le volatile , le surprit en flagrant délit , & pensa l'affommer “.

” ET TOI , maître Courtois , à t'entendre parler , tu n'avais plus qu'une andouille dans l'hiver , dans une saison où l'on a bien de la peine à vivre. Il te fied bien de venir réveiller le Chat qui dort ! Pour peu que tu eusses d'honneur , tu aurais gardé le silence ; puisque tu avais volé l'effet que tu réclames. C'est le proverbe : *ce qui vient de la flûte retourne au tambourin.* Peut-on blâmer quelqu'un d'intercepter un larcin ? Il est permis d'arrêter par-tout un effet que l'on reconnaît avoir été volé ! Qui pour ta peine t'aurait assommé sous le bâton , n'aurait fait tort qu'à la justice , qu'il aurait frustrée de sa proie.

DU CABINET DES RATS. 7

Mon oncle doit peu s'inquiéter de pareilles accusations. D'ailleurs on fait que depuis quelque tems il fait profession de la plus rigoureuse probité. Il ne tend plus de pièges à personne : il a même résolu d'abandonner son château de Malperdu (*). En un mot il veut mener désormais une vie irréprochable ..

RÉFLEXION.

AVANT que de juger , il faut entendre les deux parties : souvent celle , qui a le plus de tort , est la première à se plaindre.

(*) Refuge du Renard.





CHAPITRE III.

Trigaudin le Renard est accusé par Gozille le Coq.

PENDANT que Dominant le Bléreau plaidait ainsi pour Trigaudin, on vit approcher Gozille le Coq & toute sa parenté. Ils escortaient une civière, sur laquelle était une Poule morte appelée Coppette, à qui l'accusé avait emporté la tête. Ils venaient faire leurs plaintes & demander justice d'un crime si énorme. Gozille par intervalles battait des ailes d'un air touchant & lamentable. Il avait à ses côtés deux Coqs, l'un

appelé Clairet & l'autre Criard , qui tous deux étaient frères de la pauvre Coppette exposée sur la civière. Ils paraissaient tous accablés de tristesse. La civière était portée par deux Poules , qui jetaient de grands cris sur la mort de leur sœur. La troupe plaintive arrivée , Gozille tint ce discours : „ roi magnanime , regardez avec votre bonté ordinaire le triste état , où Trigaudin *le Renard* m'a réduit. Au mois d'Avril dernier , aux approches de la belle saison , je me voyais une famille nombreuse. J'avais sept garçons & huit filles , qui tous les jours allaient se promener dans une vaste cour remarquable par son excellente fortification. Elle était enceinte & défendue d'un bon mur ; il y avait plusieurs gros Chiens qui la gardaient ; de manière que mes enfans n'avaient rien à craindre. Trigaudin , qui les marchandait , rodait souvent autour du mur , épiant l'occasion d'entrer : mais les Chiens l'empêchaient d'exécuter ses mauvaises intentions ; ils l'affaillirent même une fois très-vivement. Peu s'en fallut qu'ils ne lui ôtaffent pour jamais l'envie d'exercer de nouveaux brigandages ; car ils lui emportèrent une partie de la peau. Cependant il échappa encore pour notre malheur & pour celui des

10 LES INTRIGUES

autres animaux à cette dangereuse attaque. Nous fûmes délivrés de ses persécutons pendant un tems ; mais bientôt il vint me trouver avec une déclaration , qui portait que votre majesté , pour faire cesser toutes violences & hostilités dans son royaume , accordait un pardon général aux malfateurs , & invitait ses sujets à oublier le passé , voulant qu'il y eût à l'avenir une paix universelle & inviolable entre eux tous , & que les uns & les autres s'entraidaissent réciprocquement de leurs conseils , pour l'utilité commune. Quant à moi , seigneur Gozille , me dit-il d'un ton amical , je suis enfin rentré en moi-même : ma conduite est toute autre qu'elle ne fut autrefois. Je serais maintenant fâché de causer le moindre chagrin à qui que ce soit. Ne craignez plus rien de ma part. D'ailleurs je m'en vais faire un grand voyage & parcourir le monde. J'irai où il plaira à la fortune de me conduire. Ainsi je prends congé de vous ; ménagez bien votre santé , & ne chantez pas trop matin , de peur de vous enrhumier “.

” IL partit en apparence ; mais il ne disparut que pour venir se cacher derrière une haie. Je me réjouissais moi & mes enfans de son absence prétendue. Je les me-

DU CABINET DES RATS. II

nais promener au-delà du mur. Quelle fut ma frayeur! Je ne pensais à rien moins qu'à sa personne , lorsque tout d'un coup il se lance sur le plus fort de la bande : il le faisit , l'emporte & le dévore en un moment. Cette fatale journée eut encore de plus fâcheuses suites. Dès que le scélérat eut goûté d'un mets qui lui paraissait si délicat , il n'y eut plus ni chasseurs ni Chiens , qui pussent l'éloigner. Jour & nuit nous étions exposés à ses surprises. Enfin de quinze jeunes rejetons qui cōmposaient ma famille , il ne m'en reste plus que quatre. Heureux , si je puis les soustraire à ses pièges ! Hier encore les Chiens lui arrachèrent ma fille Coppette , que nous apportons étendue sur cette civière. Ce sont-là , seigneur roi , les motifs qui m'obligent d'avoir recours à votre majesté. Elle voit les pertes irréparables que j'ai faites : je viens la supplier de me venger de tous les attentats que l'infâme a commis tant contre moi que contre ceux qui m'appartiennent. Le plus cruel supplice n'est pas assez grand pour punir tant de crimes “.

RÉFLEXION.

NE nous fions jamais à un ennemi ,
sous quelque prétexte qu'il vienne à nous.



CHAPITRE IV.

Le roi tient conseil sur les mesures qu'il doit prendre contre Trigaudin le Renard.

CES nouvelles plaintes n'accordaient pas les affaires de Trigaudin. „ Hé bien ! dit le roi , parlant au Bléreau , vous voyez , maître Dominant , comme votre oncle s'est corrigé. Je jure par ce sceptre à jamais vénérable , que je tiens à la main , qu'il sera puni d'une manière exemplaire de tant de scélératesses , ou que mon trône sera enséveli pour jamais dans le sombre séjour

des enfers. Toi, mon pauvre Gozille, effuye tes larmes ; elles ne te rendront pas ta fille. Nous allons l'enterrer honorablement ; & nous verrons ensuite comment nous nous y prendrons pour venger sa mort... Aussi-tôt le roi donna ordre que l'on portât Coppette en terre ; ce prince suivit le convoi. Le cortège était d'ailleurs fort nombreux ; toute la gente Animale s'était empressée de se rendre aux funérailles de l'infortunée victime de la voracité du Renard.

La cérémonie achevée, le roi assembla son conseil. On y délibéra de quelle manière on procéderait contre le traître Trigaudin. Il fut résolu qu'on l'enverrait sommer de comparaître à la cour. On expédia un décret d'ajournement personnel. Le roi adressant ensuite la parole à Grosbrun l'Ours : „ maître Grosbrun, lui dit-il, je vous charge de cette commission délicate : mais prenez garde de vous laisser surprendre. Vous avez affaire à un fin matois ; il fait des tours, dont on ne se garantit pas aisément : Vous pourriez bien tomber dans ses pièges ... „ A la bonne heure, seigneur roi, répondit Grosbrun. Si le fripon m'attrappe ce sera pour mon compte : mais j'espère le mener de la bonne manière. Il sera obligé d'avouer que Grosbrun n'est pas si lourdaut

14 LES INTRIGUES

qu'on le pense». Là-dessus l'animal , piqué d'honneur , partit fièrement & ayant la meilleure opinion de lui-même.

RÉFLEXION.

QUELQUES plaintes qu'un prince reçoive contre un de ses sujets , il ne doit pas le condamner avec précipitation : l'équité exige qu'il entende les défenses de l'accusé , & qu'il en pèse mûrement toutes les circonstances.





CHAPITRE V.

Grosbrun l'Ours va porter un ajournement personnel à Trigaudin. Celui-ci lui fait le plus bel accueil & le reçoit avec apparence d'amitié.

GRÖSBRUN avançait fièrement vers le domicile de Trigaudin. La joie , qu'il ressentait de la commission importante qu'on lui avait donnée , n'était troublée , que par le souvenir de l'inquiétude qu'on avait paru témoigner sur ses lumières & sur son adresse. Après avoir cheminé pendant quelque tems , il approcha d'un bois épais , où Trigaudin

16 LES INTRIGUES

avait coutume d'aller chasser. Près de là était une montagne , qu'il fallait gravir pour arriver au château de Malperdu. Le rusé animal avait plusieurs résidences : mais ce château était son meilleur fort. C'était-là qu'il se retirait , quand il avait de mauvaises affaires.

GROSBRUN arrivé devant la porte du château , cria le plus haut qu'il put : „ Trigaudin , es-tu là ? Je suis Grosbrun : c'est le roi qui m'envoye ; il t'ordonne de venir incessamment à la cour. Si tu désobéis à ses ordres , il a juré qu'il te ferait pendre. Ainsi , mon ami , j'ai un bon avis à te donner : ne diffère pas de partir ; viens avec moi “. Trigaudin était alors couché au soleil à quelque distance de la porte , au dedans du château. Dès qu'il eut entendu dire à Grosbrun qu'il venait de la part du roi , il fut effrayé ; il se retira dans un réduit secret ; car il avait dans ce château bien des coins & des recoins , les uns larges , les autres étroits ; ceux-ci pratiqués en ligne droite , ceux-là en ligne courbe ; en sorte qu'il n'était pas aisé à trouver , quand il avait fait quelque vol , ou quelque autre action criminelle. Dans sa perplexité il donnait la torture à son imagination , cherchant comment il se déferait de Grosbrun ,

qui avait la hardiesse de venir ainsi le menacer. A la fin il jugea à propos d'aller le recevoir : mon oncle , lui dit-il , soyez le bien-venu. Celui , mon cher oncle , qui vous a fait monter cette pénible montagne , ne vous a pas rendu un grand service. Vous êtes extrêmement fatigué : la sueur vous découle de tous côtés. On pouvait vous épargner tant de peines. Je savais qu'on m'attendait à la cour , & je devais partir demain pour m'y rendre. Mais puisque vous êtes ici , je profiterai de l'avantage de vous recevoir chez moi. Vos sages conseils ne me feront pas inutiles , quoique je n'aie rien à craindre. Mais quoi ! ne pouvait-on pas charger tout autre que vous d'une aussi pénible commission ? Après le roi vous êtes le plus noble & le plus illustre personnage du royaume. De quelle corvée vous charge-t-on ? Cela me paraît étrange. Si j'étais en état , je partirais tout à l'heure avec vous : mais j'appréhende de ne pouvoir pas bien marcher , parce que j'ai mangé extraordinairement. Grosbrun lui coupant la parole : qu'as-tu mangé , je te prie , pour être si rassasié ? Hélas ! mon cher oncle , répondit Trigaudin , les pauvres gens vivent , comme ils peuvent. Jugez-en par moi : je suis obligé de manger

de ce que je n'aime guere , faute d'avoir autre chose : je me suis bourré le ventre de miel. Comment donc , repartit Grosbrun d'un ton caressant ? Que dites vous-là , mon neveu ? Estimez-vous si peu le (*) miel ? C'est une excellente nourriture ; on en fait cas par-tout. Moi qui vous parle , je m'en accomoderais bien : mon cher neveu , faites-m'en avoir quelques rayons , s'il vous est possible ; & je ferai toute ma vie votre fidèle ami.

RÉFLEXION.

LE vrai moyen de réussir dans ses entreprises , c'est de prendre les gens par leur faible. Les orgueilleux se laissent séduire par les louanges , les avares par l'argent & les gourmands par la bonne chère.

(*) Les Ours aiment extrêmement le miel. En voici un témoignage tiré de Davity. Il y a , dit cet auteur , quantité de mouches à miel en Moscovie. Elles se tiennent non seulement dans les râches qu'on leur a dressées ; mais encore elles remplissent de miel le creux de quelques arbres dans les fôrets. Un paysan s'était laissé couler du haut d'un grand arbre creux , pour chercher du miel. Etant en bas , il se trouva dans le miel jusqu'à la poitrine , & demeura deux jours en cet état. Une Ourse vint pour manger de ce miel : comme elle descendit en arrière , il la saisit avec ses bras , dès qu'elle fut à sa portée ; & il l'effraya à grands cris , si bien qu'elle remonta avec précipitation ;



CHAPITRE VI.

Grosbrun l'Ours , tâchant d'atteindre du miel , se prend dans la fente d'un chêne , où il est bien battu.

MON oncle , dit Trigaudin , je crois que vous vous moquez de moi. Non vraiment , repartié Grosbrun , je n'en ai nulle envie : je parle sérieusement. Quoi ! ajouta Trigaudin , c'est tout de bon ! vous aimez

& lui qui la tenait fortement , se retira du péril par ce moyen. *Nouveau théâtre du monde contenant les états & empires &c. par Davity. fol. Paris 1655. p. 793.*

B ij

le miel. Si cela est , vous aurez de quoi vous contenter. Fussiez-vous trente , vous ne mangeriez pas tout le miel que l'on trouve en ce pays. Que dites-vous , répliqua Grosbrun ? vous ne me connaissez pas , mon cher neveu. Quand j'aurais tout le miel qui pourrait se trouver depuis Anvers jusqu'a Lisbonne , j'en viendrais à bout moi seul. J'en doute , reprit Trigaudin ; & quand je l'aurai vu , je le croirai : venez avec moi. A une lieue d'ici , demeure un appellé *Santerre* ; il a tant de miel chez lui que vous en aurez assez pour six semaines , quelque appétit que vous ayiez. Je vous mettrai à porrée de vous en rassasier. Mais au moins , mon cher oncle , c'est à condition que vous me servirez à la cour contre mes ennemis. Grosbrun lui promit que s'il le rassasiasse une fois de miel , il pourrait compter sur tout son zèle , & qu'il le défendrait contre tous ceux qui voudraient lui nuire. Eh bien ! dit Trigaudin , puisque vous m'offrez si galamment un bon office , vous pouvez disposer de tout ce qui m'appartient. Je vous offre non-seulement tout le miel des environs , mais encore tout ce qui pourrait contribuer à vous satisfaire.

GROSBRUN était très-flatté de ces offres

généreuses : son ambition était satisfaite , en même tems qu'on lui promettait d'alimenter sa gourmandise. Allons , mon oncle , continua Trigaudin ; vous en aurez plus que vous ne pourrez en consommer dans l'endroit , où je vais vous conduire. Quoi-que j'aie de la peine à marcher , je me ferai violence à cause de l'amitié particulière que j'ai pour vous. Quand je vous aurai montré le magasin de miel , je me reposerai. Vous êtes de tous mes parens celui que j'ai le plus à cœur de servir. Grosbrun le remercia fort , & le pressa de finir les complimens. Ça , dit Trigaudin , vous allez bientôt avoir autant de miel que vous en pourrez porter ; il voulait parler de coups de bâton : mais le gros lourdaut ne l'entendait pas ainsi ; il suivait son guide , comme un aveugle qui se laisse conduire dans un précipice. Enfin ils arrivèrent au magasin prétendu.

S A N T E R R E était charpentier. Il avait commencé à fendre dans sa basse-cour le tronc d'un chêne ; & il devait l'achever le lendemain. La fente était déjà assez grande. Trigaudin voyant que Grosbrun y passerait bien la tête , en fut fort aise : c'était ce qu'il avait souhaité. Il dit d'un air content à Grosbrun : voyez-vous présentement ,

22 L E S I N T R I G U E S

mon oncle , voici déjà un tronc d'arbre ,
dont le fond est tout rempli de miel . Vous
pouvez aisément y avancer la tête : mais
prenez garde de trop manger , de crainte
de vous rendre malade , je ferais bien fâché
qu'il vous arrivât du mal . Mon neveu , ré-
pondit Grosbrun , ne craignez rien : pen-
sez-vous que j'aye si peu de discrétion ?
Je fais qu'il faut avoir de la modération en
toutes choses . Aussi-tôt il mit les deux
pattes de devant & la tête jusqu'au col dans
la fente ; & ne sentant pas encore le miel ,
il faisait de grands efforts pour y atteindre .
Trigaudin l'encourageait : allons , mon
oncle , disait-il , poussez , vous y voilà
bientôt . Grosbrun donna une forte secousse
pour avancer . L'autre profita du moment
& fit sauter le coin qui soutenait la fente .
A l'instant elle se resserra : la tête de Gros-
brun y resta prise : il n'avait ni l'industrie
ni la force de s'en tirer . Quand Trigaudin
le vit si bien pris , il se mit à plaisanter :
hé bien ! dit-il , mon oncle , comment
trouvez-vous le miel ? Est-il bon ? n'en
mangez point trop . Vous vous incommo-
derez ; & nous ne pourrons plus aller à la
cour . Contentez seulement votre appétit ;
& après je vous mènerai boire pour faire
passer ce qui vous sera resté dans la gorge .

Grosbrun de son côté se demenait fortement avec ses pattes de derrière. Santerre entendant du bruit vint voir ce qui se passait. Il n'eut pas plutôt apperçu l'Ours qu'il alla avertir tous ses voisins. L'un accourut avec un bâton , l'autre avec un fléau ; les femmes même se faisirent à la hâte de leurs quenouilles. L'animal reçut une si grande volée de coups , qu'il était prêt à succomber. Cependant par un effort véhément il se débarrassa la tête. A la vérité ce ne fut pas sans en laisser la peau avec ses deux oreilles. Il n'était guère possible de voir bête en plus pitoyable état. Ses deux pattes de devant restaient encore enfermées. Pendant qu'il se tourmentait pour les dégager, les paysans le chargeaient à qui mieux-mieux. Sur ces entrefaites un frère de Santerre arriva , tenant une niassue à la main. C'en était fait du pauvre Grosbrun , s'il eût attendu l'assaut : mais sensible au nouveau danger , il ranima toutes ses forces ; & avec une secousse de désespéré il arracha ses pattes de la presse. Sautant aussi-tôt vers la porte , il alla gagner dans le voisinage le bord d'une rivière rapide & profonde. Sur ce bord qui était élevé , il rencontra une troupe de femmes que le bruit de son malheur avait assemblées ; &

24 LES INTRIGUES

il en culbuta trois dans l'eau. On ne pensa plus à le poursuivre : chacun courut au secours des femmes qui se noyaient.

GROSBRUN, tiré de péril, mais clochant tout bas & ne pouvant se soutenir sur ses pattes qui étaient dépouillées, se lança dans la rivière : & il se mit à nager du mieux qu'il put. Tout maltraité qu'il était, il se trouvait encore heureux d'être échappé : il maudissait le magasin de miel, & le neveu scélérat qui l'y avait mené. Après avoir nagé quelque tems, il se sentit si fatigué, qu'il fut obligé d'aborder à terre. Il s'y accroupit, plaignant & déplorant sa triste aventure ; il n'ignorait pas qu'il ne pouvait attendre d'autre assistance que celle qu'il se procurerait lui-même.

QUANT à Trigaudin, il avait attrapé une poule chez Santerre, & aussi-tôt il avait pris la fuite avec sa proie. Persuadé que l'Ours n'échapperait pas au danger dans lequel il l'avait précipité, cette idée le comblait de joie. Me voila défait, disait-il en lui-même, du plus grand ennemi que j'eusse à la cour : & ce qu'il y a de meilleur pour moi, c'est qu'on ne m'accusera pas de sa mort ; car personne ne m'a vu qui puisse me dénoncer au Roi.

COMME il s'occupait de ces réflexions,

il jeta la vue du côté de la rivière , & il apperçut Grosbrun qui se reposait. La tristesse & l'accablement succédèrent bientôt à la joie. O Santerre , s'écria-t-il , transporté de dépit , gros hébété que tu es ! Tu mériterais d'être privé pour jamais des douceurs de la lumière , pour avoir laissé échapper un si bon morceau , tandis qu'il ne tenait qu'à toi de t'en saisir : tu ne mérites pas de manger d'un (*) mets si excellent. Dans sa consternation il avança vers Grosbrun : malgré le triste état , où il le vit , il eut encore l'effronterie de le railler. Qu'avez-vous donc , lui dit-il , mon gros Brunet ? Avez-vous oublié quelque chose chez Santerre ? Lui avez-vous payé son miel ? Vous en avez vraisemblablement mangé jusqu'à la satiété : si vous ne l'avez pas payé , j'irai volontiers de votre part lui en porter la valeur : mais parlez moi sincèrement ; vous a-t-il paru bon ? J'en fais encore d'autre au même prix. Hé ! mon cher oncle , qu'est-ce que je vois ? Qui vous a accommodé de la forte ? Qui vous a découvert la tête & les pattes ? Où sont vos oreilles ? Ah ! je devine la cause

(*) Pline & Plutarque disent que la chair de l'Ours est un mets excellent.

26 L E S I N T R I G U E S

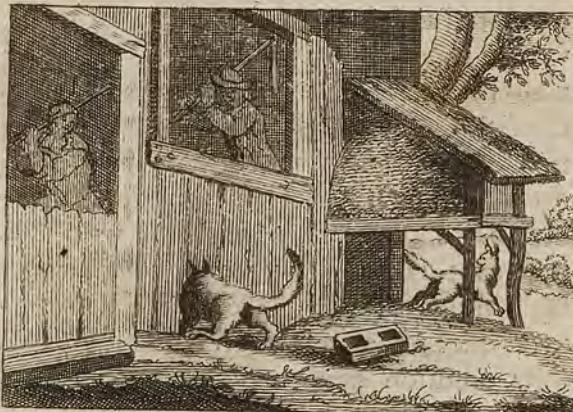
de ce désarroi ; vous avez apparemment trop chaud : c'est pour cela que vous avez ôté votre bonnet & vos gands.

A TOUTES ces railleries , Grosbrun ne se sentait pas de colère : mais il n'était pas en état d'en tirer vengeance ; il souffrait ce qu'il ne pouvait empêcher . Pour ne pas s'entendre plaisanter davantage , il se jeta à l'eau & passa de l'autre côté de la rivière . Il était fort embarrassé de savoir comment il retournerait à la cour . La douleur qu'il sentait aux pattes ne lui permettait pas de marcher : cependant quelque pénible que fût le voyage , il l'entreprit : à défaut d'autres moyens , il se traîna sur le ventre , il se roula sur le dos , jusqu'à ce qu'il fût arrivé .

R É F L E X I O N .

I L faut éviter les méchans . Leur conseil & leur compagnie attirent toujours des malheurs .





CHAPITRE VII.

Sur les plaintes de Grosbrun l'Ours, le roi dépêche Moustache le Chat, qui tombe aussi dans les pièges de Trigaudin.

TEL était l'état déplorable où se trouvait Grosbrun, lorsqu'il arriva à la cour. Il se présenta alors au roi, pour lui rendre compte de sa négociation. Puissant monarque, dit-il, il est inutile que je m'étende ici beaucoup sur les suites de la commission que vous m'avez confiée. Le triste état où je suis vous fait assez sentir quels ont été mes succès. Votre majesté voit de quelle

28 LES INTRIGUES

manière j'ai été traité , pour vouloir la servir & exécuter ses ordres. Son autorité n'est point respectée par Trigaudin. Les conseils trompeurs de ce détestable animal m'ont abusé. Rendez votre puissance redoutable par une punition exemplaire.

COMMENT , répondit le roi irrité , le traître a-t-il osé commettre une telle action ? Mon ami Grosbrun , je le punirai si sévèrement que tu m'en remercieras. Console-toi , si sa punition peut te soulager. Tu seras vengé , je le jure par ma couronne.

AUSSI-TÔT le roi assembla les sages de ses états , pour les consulter sur la conduite que l'on devait tenir dans cette conjoncture fâcheuse. Leur avis fut de sommer une seconde fois Trigaudin de comparaître , & d'envoyer vers lui Moustache *le Chat* , négociateur habile , & reconnu pour tel à la cour.

LE ROI approuva cet avis ; il fit venir Moustache , & s'étant assis sur son trône , il lui dit : maître Moustache , vous irez trouver Trigaudin ; vous lui ordonnerez de ma part qu'il vienne à la cour. L'inimitié qu'il a pour les autres animaux , ne doit point vous alarmer : il aura de la déférence pour vous. Dites lui que s'il ne vient pas de bon gré , on faura bien l'avoir de force ,

& qu'on lui fera subir un supplice qui déshonorera sa famille à jamais. Clément roi, répondit Moustache, ceux qui vous ont conseillé de jeter les yeux sur moi en cette occasion, ne sont pas de mes amis. Si Grosbrun, qui est grand & robuste, s'est si mal tiré d'affaire, comment pourrai-je m'en tirer, moi qui suis petit, & qui n'ai pas la dixième partie des forces qu'il tient de la nature. J'aurai beau dire à Trigaudin de venir ; il n'en fera ni plus ni moins. Ainsi trouvez bon, je vous prie, d'envoyer quelque autre que moi.

NE résistez pas, maître Moustache, repartit le roi, aux volontés de votre souverain. Si j'ai jeté les yeux sur vous, c'est que je fais que vous êtes un animal sage & prudent : cela suffit. L'esprit est plus nécessaire ici que le corps. Seigneur roi, répliqua Moustache, puisque telle est votre volonté, je m'y soumets. Quelques soient les dangers qui peuvent être la suite d'une telle commission, je veux bien les courir pour vous plaire.

Il partit sur le champ & prit la route de Malperdu. A son arrivée, il trouva Trigaudin accroupi devant la porte du château. Seigneur Trigaudin, lui dit-il, en l'abor-
dant, je vous souhaite une vie longue &

30 LES INTRIGUES

heureuse. Le roi m'a envoyé vers vous ; ce prince vous ordonne de venir lui parler présentement ; & il vous menace de mort, si vous n'obéissez. O mon cher neveu , répondit Trigaudin , que j'ai de joie de vous voir ! Vous resterez cette nuit avec moi : nous la passerons à nous réjouir ensemble ; & demain nous irons à la cour. Grosbrun est déjà venu ici : mais il m'a parlé avec tant de hauteur & de dureté que je n'aurais pas voulu faire le voyage avec un tel rustre. A présent que je vous vois , vous en qui j'ai plus de confiance qu'en personne , je vous suivrai par tout où vous voudrez. Il vaut mieux , répliqua Moustache , que nous marchions pendant la nuit ; le clair de la Lune assurera nos pas : nous profiterons du beau tems. Mon cher neveu , reprit Trigaudin , il y a trop de danger à marcher de nuit : attendons à demain. Mais , dites-moi , demanda Moustache , que mangerons-nous à souper ? Vous savez , que tout est bien cher aujourd'hui ; on n'a plus rien qu'à force d'argent. Si vous vouliez vous contenter de quelques rayons de miel.... Bon , dit Moustache , vous m'offrez-là un plaisir régal ! J'aimerais bien mieux une Souris grasse , une Souris qui fût un peu dodue , que tout le miel du

monde. Trigaudin faisant l'étonné : une Souris , mon neveu ! Est-ce là l'objet de votre convoitise ? Je fais près d'ici une grange , où il y a une si grande quantité de Souris , que vous & tous les vôtres trouveraient de quoi s'y rassasier. J'ai souvent entendu les gens de la ferme se plaindre du dégât qu'elles y faisaient. Hé ! mon oncle , reprit Moustache , menez - moi promptement en cet endroit-là ; & assurez-vous que je vous rendrai tous les services dont je serai capable. Vous m'aurez pour défenseur à quelque extrémité que vous soyez réduit ; fussiez - vous abandonné de tous vos autres parens. C'est , ajouta Trigaudin , porter loin la reconnaissance : venez donc avec moi : vous serez bientôt satisfait.

ILS s'acheminèrent à l'instant vers la grange : le mur en était construit avec de la terre : Trigaudin y avait fait un trou la surveille , & il en avait emporté un coq. Le fermier , qui s'en était apperçu , avait tendu un collet (*) au passage , afin de prendre le larron quand il reviendrait. L'animal rusé avait remarqué le piège le

(*) Un collet est une corde que l'on tend avec un nœud coulant , pour attraper quelque bête , comme Renard , Lièvre , Lapin , &c.

jour précédent ; il dit à Moustache : maintenant , mon neveu , voulez-vous prendre des Souris ? vous n'avez qu'à vous glisser par ce trou . Quand vous aurez appaisé votre faim , revenez ici ; je vous y attendrai : songez toujours qu'il faut que nous partions demain de bon matin . Vous avez raison , répondit Moustache : d'ailleurs comme je ne suis point connu dans le logis , il est à propos de ne pas attendre le grand jour . Il n'y a rien à craindre pour vous , dit Trigaudin , vous êtes un bon domestique .

A ces mots Moustache se lança dans le trou , & il se trouva aussi-tôt arrêté . Dès qu'il se vit pris , il commença à se trémousser de la belle manière , & ses efforts devenant inutiles , il entra en furie . Trigaudin , qui se tenait en dehors auprès du trou , était ravi de voir l'embarras du messager . Hé bien ! dit-il , Seigneur Moustache , les Souris vous semblent - elles bonnes ? Ne sont - elles point trop fèches ? Ne voudriez - vous pas un peu de sauce ? le fermier est un homme civil & obligeant . Il ne vous en refusera pas par l'estime qu'il a pour moi . Je n'ai qu'à l'avertir que vous êtes - là . Vous remplissez si bien ma place qu'il vous traitera comme il m'aurait traité . Ah ! que Gloton n'est - il

n'est-il avec vous ! mes vœux seraient comblés. Je ne suis pas quitte avec lui , & je n'aime point à devoir.

Moustache ne cessait de se donner la torture pour se débarrasser. La fermière avait été passer la soirée dans son voisinage. En rentrant , elle entendit du bruit vers le collet : elle courut à son mari qui venait de se coucher , mais qui ne dormait pas encore : allons , lui dit-elle , notre homme , nous tenons le mangeur de coqs. Sensible à la perte récente de son coq , il se jette promptement à bas du lit : il prend une longue corde , grosse d'un doigt , qu'il plie en cinq ou six. La fermière s'arme d'un nerf de bœuf. A la faveur du clair de lune , ils vont sans chandelle dans la grange. Ils approchent de l'animal , qui , sentant qu'on vient à lui , se tourmente de plus belle. La femme , animée comme elle était , ne tarda guère à lui faire sauter un œil hors de la tête. Les coups qu'elle donnait à ~~surt~~ & à travers , tombant en partie sur le collet , le cassèrent. Moustache , ~~dénvré~~ & furieux , saute au visage du fermier ; & le déchiquetant vivement avec ses griffes , il lui fait bientôt un masque de sang. Pour l'achever de peindre , il lui emporte le nez d'un coup de dents. L'homme tombe évanoui à la

renverse. Ciel, s'écrie la fermière ! en quel état vois-je là mon pauvre homme ? C'est le diable, je crois, qui t'a conseillé de tendre le piège ! je voudrais que tu n'y eusses jamais pensé, & qu'il m'en eût coûté toutes mes Poules. Tu as cru attraper le Renard ; & c'est pour notre malheur un Chat qui est venu se prendre.

TRIGAUDIN, content du succès de sa trahison, s'était retiré, lorsqu'il avait vu qu'on venait à la grange. Il avait regagné son château. Moustache de son côté, après avoir déchargé sa furie, se sauva au plus vite. Il alla gémir à l'écart, & essuyer sa blessure, le mieux qu'il put, en passant sa patte par-dessus. Quand il se fut un peu débarbouillé, il reprit le chemin de la cour.

R É F L E X I O N.

IL y a de l'imprudence à se laisser conduire dans les lieux que l'on ne connaît point, & où le guide ne veut pas entrer le premier.



CHAPITRE VIII.

Au retour de Moustache le Chat, on envoie Dominant le Bléreau, à qui Trigaudin raconte plusieurs de ses tours; entre autres, comment il avait attrapé Minaudier le Singe, & de quelle manière il avait appris à Glouton le Loup à sonner les cloches.

MOUSTACHE arriva de bon matin à la cour. Il était dans un pitoyable état, ayant tous les membres disloqués, & un œil hors de la tête. Le roi fut extrêmement courroucé de voir que l'on recevait ainsi ses

C ij

députés. Il prononça contre Trigaudin les plus vives menaces ; & sur le champ il fit rassembler le conseil , dans une ferme résolution de condamner sans autre forme de procès un scélérat dont les crimes étaient manifestes. Dominant *le Bléreau* , qui n'avait pas abandonné sa partie , avança & dit :

M E S S E I G N E U R S on ne doit pas juger un accusé qu'on ne l'ait cité trois fois en justice. S'il ne comparaît pas à la troisième sommation , alors il est censé convaincu de toutes les prévarications dont on le charge. Qui voulez-vous donc , dit le Roi , que j'envoye ? Je ne crois pas que personne soit assez téméraire pour s'exposer encore aux perfidies de ce fripon. Qui est-ce qui voudra hasarder ses oreilles , ses yeux , sa vie même ? C'est moi , répondit Dominant. Que l'on me donne cette commission ; & je m'en acquiterai avec succès. Très volontiers , répliqua le roi : mais prenez garde qu'il ne vous en arrive autant qu'aux autres. Si je me laisse attraper , reprit Dominant , je permets que l'on me traite d'imbécille. Il partit à l'instant pour Malperdu ; il y trouva Trigaudin avec Hermine sa femme qui alaitait ses cinq enfans. Après avoir salué son oncle & sa tante , il annonça en ces termes l'objet de sa mission : Vos

affaires , mon cher oncle , ne vont pas trop bien à la cour. Il y a de grandes plaintes contre vous. Voici la troisième sommation que vous recevez. Plus vous tarderez , plus vous vous rendrez coupable. Si vous ne venez pas avec moi , vous pouvez vous assurer que le roi fera demain investir votre château : il vous exterminera vous & les vôtres. Le meilleur conseil que j'aye à vous donner , c'est de me suivre. J'ai pris votre parti : je vous ai défendu autant qu'il m'a été possible : mais je n'ai pas plutôt appaisé les cris d'un accusateur qu'il en survient un autre. Vous avez de l'esprit : peut-être confondrez-vous vos ennemis ; ils mettent sur votre compte bien des faits d'importance qui n'y devraient pas être.

Hé bien ! mon cher neveu , dit Trigaudin , vous jugez donc à propos , que j'aille avec vous ; j'y consens. Si j'ai une fois audience du roi , j'espère qu'il me fera grâce. Souvent mes conseils ne lui ont pas été inutiles. On dit de moi à la cour tout ce qu'on veut en mon absence ; on ne m'y épargne pas. Je sais qu'il y en a plusieurs qui ne me veulent pas trop de bien : mais quand j'y serai , je vertai ce que j'aurai à répondre. Au reste j'aime mieux y aller , duffai-je y perdre la tête , que de mettre

ma femme & mes enfans dans l'embarras. Là-dessus il prit congé de sa femme : ma chère Hermine , lui dit-il , ne t'ennuye pas. Je ne saurais me dispenser d'aller voir de quoi il s'agit : mais je tâcherai d'être bientôt de retour. Prends bien soin de nos enfans , sur-tout de Cadet ; car il me ressemble beaucoup , & vraisemblablement il m'imitera en sagesse & en conduite. Je te recommande encore particulièrement Finnet ; c'est un petit fripon tout gentil : j'ai de la prédilection pour ces deux-là.

HERMINE était fort triste du départ de son mari , bien persuadée qu'elle ne ferait pas trop bonne chère , quand le pourvoyeur ne serait plus à la maison. Les deux compagnons se mirent en marche. Après avoir cheminé quelque tems , Trigaudin jeta un profond soupir & dit : mon cher neveu , tout le mal que j'ai fait se présente maintenant à ma mémoire. Je crains fort de n'être pas bon marchand de ce voyage-ci. Il n'y a pas , je crois , à la cour un animal que je n'aye offensé , principalement mon oncle Grosbrun ; tu sais que je l'ai vilainement trahi. Il lui en a coûté quelques lambeaux de sa peau , sans compter ses deux oreilles. Moustache le Chat , au lieu de prendre des Souris , a été bien battu & s'en

est retourné déferré d'un œil. Gozille *le Coq* ne me veut pas de bien : j'ai avalé presque toute sa famille.

J'AI redressé Minaudier *le Singe* : quoique ce soit une affaire assoupie , peut-être s'en ressouviendrait-il , s'il en trouvait l'occasion. Etant dans un village , je sentis l'odeur d'une Poularde rôtie. Je suivis mon odorat , & j'entrai dans une cuisine , où je vis sur un plat près du feu une Poularde qu'on avait tirée de la broche. Minaudier était au coin du feu : je lui demandai ce qu'il faisait-là. Il me dit qu'il était le domestique affidé d'un bourgeois qui était venu prendre l'air dans ce village ; & qu'il gardait la poularde , pendant que la servante était allée au jardin chercher du cresson. Je me doutai bien qu'il s'opposerait à mon dessein. C'est pourquoi je commençai à lui faire la moue : il me la fit pareillement. Voyant qu'il entendait raillerie , je me mis à sauter & à faire des tours de souplesse : il répondit aussi-tôt sur le même ton. Enfin je feignis qu'il n'était entré quelque grain de sable dans les yeux ; & je mis ma patte dessus en lui tournant le dos. Minaudier continua à me contrefaire. Dès qu'il eut le dos tourné , je sautai sur la Poularde ; & je l'emportai. Il voulut courir après

moi : mais comme il était enchaîné , il fut d'abord arrêté , & j'eus le tems de me sauver avec ma proie. La servante à son retour lui aurait fait un mauvais parti , si le bourgeois qui m'avait yu fuir , ne l'en eût empêchée.

J'A I joué aussi de mauvais tours à Glouton. Entre autres , je lui ai appris à sonner les cloches. Nous passions par un hameau , où il y avait une cloche à l'usage des gens du lieu. Je feignis d'avoir quelque dessein. Je dis à Glouton d'appuyer ses pattes contre le mur , où elle était : je les entortillai , je les liai avec la corde ; & je gagnai le large. Il voulut me suivre ; & se trouvant retenu , il commença à sonner si fort que tous les habitans accoururent pour voir ce que c'étais. Avant qu'il pût se dégager , il fut rossé d'importance.

D A N S une autre occasion je lui ai fait brûler le poil si près du vif qu'il en eut toute la peau enlevée. Il n'y a pas encore long-tems que nous entrâmes de nuit chez un laboureur. A force de fureter , nous trouvâmes un garde-manger entr'ouvert. Glouton se jeta avec avidité sur quelques restes de viande qu'on y avait ferrés ; & il me dit qu'il ne m'en laisserait rien , & que j'allasse chercher ma vie ailleurs. Je me

retirai , & de dépit je poussai la porte , qui se ferma au loquet. Bientôt la question fut de sortir. Il fit tant de bruit qu'il reveilla toute la maison. Chacun se lève : on accourt ; on ouvre. Si l'on eût apporté plus de précaution , il aurait payé chèrement son écot : mais comme dans une alarme de gens réveillés en sursaut , il n'était guère possible d'y prendre garde de si près , on lui compta seulement quelques coups de bâton pour la bonne chère.

UN jour je lui promis de le rassasier de chapons gras. Pour le faire donner dans le panneau , je l'obligeai à me jurer qu'en reconnaissance , il me prêterait main-forte , toutes les fois que j'aurais besoin de son secours. Les fermens ne lui courrèrent rien. Que ne ferait-il pas pour satisfaire sa gourmandise ? Je le menai dans un village & je le fis monter à un grenier. Je lui dis qu'il s'avançât au dehors de la fenêtre & qu'il tâtât de côté. Pendant qu'il tâtait les chapons , je le culbutai du haut en bas. Il ne se serait pas relevé de sa chute , s'il y avait des coups mortels sur une méchante bête : mais je n'eus d'autre satisfaction que de l'entendre heurler en fuyant. Tout estropié qu'il était , il ne demanda pas son reste.



CHAPITRE IX.

Dominant le Bléreau promet à Trigaudin de le servir. Celui-ci, après avoir fait un aveu sincère de la plupart de ses tours, ne témoigne aucun repentir.

TRIGAUDIN ayant ainsi compté une partie de ses exploits, dit à Dominant : vous voyez, mon cher neveu, que j'ai grand sujet d'appréhender la colère de la cour. Comment me justifierai-je auprès du roi ? Tous mes adversaires vont s'élever contre moi & je succomberai sous le poids

de leurs accusations. Quelle espérance d'avoir ma grace , à moins que vous ne l'obteniez par votre crédit ? Mon oncle , répondit Dominant , prenez courage , & laissez moi faire. Je suis tout dévoué à vos intérêts. Fallût-il ma vie même , je la donnerais pour vous sauver ? Au reste vous êtes ingénieux : vous imaginerez quelque expédient qui satisfera le roi & la reine : c'est pourquoi bannissez cette crainte : allons affronter le danger avec assurance. La fortune favorise les intrépides.

Dominant & Trigaudin poursuivirent leur route. Ils passèrent devant une ferme , où le dernier allait de tems en tems escomoter quelque Poule grasse , ou quelque bonne Oye pour se régaler avec Hermine sa ménagère. L'occasion le tenta : il ne fit qu'un saut & s'élança sur un Coq qui s'était écarté. Il le toucha de si près , que les plumes lui en restèrent dans la gueule. Dominant , surpris de cette action , le réprimanda : Quoi ! mon oncle , dit-il , voulez-vous à l'appétit d'un méchant Coq vous attirer de nouvelles affaires ? Je n'y faisais pas attention , répondit Trigaudin. Cela ne m'arrivera plus. Mais il avait beau promettre ; il ne pouvait quitter son ancienne coutume.



CHAPITRE X.

Trigaudin le Renard arrive à la Cour. Il est condamné à être pendu.

QUAND Trigaudin vit qu'il approchait de la cour , le frisson commença à le prendre. Il avait de fâcheux pressentiments : mais c'eût été se condamner lui-même que de paraître déconcerté. C'est pourquoi il dissimula son embarras ; & affectant un air assuré devant le roi , il le salua en ces termes : plaise au ciel de conserver vos jours ! ô roi plein de bonté ! Je fais quelle opinion plusieurs de ceux qui sont ici présents ont

donné de moi à votre majesté. Jaloux de la fidélité & du grand attachement que je témoigne sans cesse à mon roi, tant par mes paroles que par mes actions, ils m'ont rendu de très-mauvais offices auprès de lui. La vertu a de tout tems été exposée à la calomnie : mais le mensonge n'a que des intervalles de faveur ; la vérité triomphe toujours à la fin.

NON, répondit le roi : non, Trigaudin ne crois pas m'endormir : une longue expérience m'a appris de quoi tu étais capable. Tu pourrais m'en imposer, si je te connaissais moins. Tu as comblé la mesure, & tu seras traité comme tu le mérites.

GOZILLE *le Coq*, impatient de se venger, avança & dit : quel tort le traître ne m'a-t-il pas fait ? Tais-toi, Gozille, reprit le roi ; je fais ce que j'ai à faire. La-dessus se tournant vers Trigaudin : c'est apparemment, lui dit-il, dans la réception faite à mes députés, que je dois trouver ces témoignages de grand attachement dont tu te vantes. Dieux ! s'écria Trigaudin, si l'un a été maltraité pour avoir voulu manger du miel à contre-tems, est-ce ma faute ? Et si l'autre entreprenant sans précaution un vol de nuit a perdu un œil, doit-on s'en prendre à moi ? Quoi qu'il en

foit , vous êtes le maître de ma destinée : vous me traiterez comme vous le jugerez à propos : ma vie est entre vos mains.

PENDANT qu'il tâchait ainsi de se déculper , le conseil se rassembla pour terminer l'affaire. C'était à qui chargerait davantage l'adroit imposteur : il répondait à tout effrontément. Après qu'on eut entendu les plaintes des dénonciateurs & les défenses de l'accusé , on alla aux opinions. Trigaudin atteint & convaincu de vols & de meurtres fut condamné à être pendu.

IL insista pour se justifier , mais en vain : ses accusateurs lui imposaient silence : la sentence de mort était prononcée ; ils n'en demandaient pas davantage. Dominant le Bléreau & les autres amis de Trigaudin tombèrent dans une grande consternation : ils se retirèrent , pour ne se point trouver à un spectacle qui leur ferait trop de peine. Le roi lui-même fut touché , quand il les vit partir. Il considera que le criminel avait de bons amis , & que tout dangereux qu'il était , il ne laissait pas d'être quelquefois utile à la cour par ses ruses.

POUR procéder à l'exécution , il ne s'agissait plus que de savoir où l'on trouverait de la corde & un bourreau. Le pauvre patient prit la parole & dit : j'aimerais

bien mieux qu'on m'expédiât promptement que de me faire languir ; car c'est redoubler mon supplice que d'éloigner ma destinée. Quand mon père mourut , il ne languit point. Demandez une corde à Moustache : il a encore au col celle qu'il a attrapée à la chasse aux Souris ; & comme il est adroit à grimper , qu'il aille attacher la corde : il fera volontiers cette fonction , puisqu'il me fait mauvais gré de la perte de son œil. Si j'en étais cause , je prétendrais qu'il m'en eût obligation : n'est-ce pas une peine épargnée pour lui ? Il n'a qu'une fenêtre à fermer , lorsque les autres en ont deux.

M O U S T A C H E fut piqué de ces paroles : entendez-vous , dit-il , de quelle manière il me plaisante ? Hé bien , nous verrons : je lui apprendrai à railler. Aussi-tôt l'exécuteur borgne ne pensa plus qu'à remplir ses fonctions , & dit seulement à l'assemblée : prenez garde , messieurs , qu'il ne vous échappe. C'est un scélérat dont on ne saurait trop se défier ; ne le manquons pas , pendant que nous le tenons.

RÉFLÉXION.

O N doit peu compter sur ses amis dans l'adversité : ils disparaissent à l'instant même où nous avons besoin de leur secours , & ils nous laissent sans consolation.



CHAPITRE XI.

Trigaudin le Renard étant sur l'échelle demande à parler, & il est entendu.

ON s'achemina bientôt vers le supplice. Trigaudin, qui avait l'œil à tout, s'apperçut que le roi venait à la suite : il conçut de-là l'espérance de se tirer d'un si mauvais pas. La fertilité de son imagination le mettait au-dessus des événemens. Il s'avisa d'un expédient, dont ses idées portaient déjà loin le succès. Plein d'animosité contre ses accusateurs il allait jusqu'à se flatter de les faire punir de leur opiniâtreté à provoquer son supplice : c'est à l'extrême, disait-il en lui-même,

lui-même , qu'il est plus glorieux de se relever. Quelque terrible que soit l'orage , je veux encore le calmer. Malgré toute la prévention dont l'esprit du roi est frappé , je saurai bien regagner ses bonnes graces ; & ceux qui m'ont voulu perdre , apprendront à ne plus se jouer à moi.

SUR ces entrefautes les préparatifs avaient été faits pour l'exécution. Moustache avait pris le devant ; il s'était fait débarrasser de la corde qu'il traînait : il l'avait attachée au gibet , en la laissant pendre par le nœud coulant : déjà il faisait le patient ; tant il était empressé de le jeter au vent & de l'étrangler.

ALORS Trigaudin dit en soupirant : je vois bien qu'il faut que je meure : j'ai mérité mille fois la peine que je vais subir. Hélas ! Combien a-t-on accusé d'innocents ? Combien en accusera-t-on peut-être à l'avenir de crimes que j'ai seul commis ? Ce serait une grande consolation pour moi , si l'on m'accordait de les déclarer , afin que personne n'en fût inquiété injustement dans la suite.

Tous les assitans prièrent le roi de lui accorder une demande qui semblait les intéresser. Trigaudin en eut bien de la joie : il présuma que ses affaires tourneraient

50 L E S I N T R I G U E S

mieux qu'on ne le pensait ; & dans cette opinion il dit d'un ton ferme : messieurs, je vous ai fait beaucoup de mal à tous tant que vous êtes. Cependant j'étais né avec de bonnes inclinations ; car je me rappelle qu'étant en bas âge , j'étais sans malice. Je rodais tous les jours autour des Agneaux , uniquement pour le plaisir de les entendre bêler. J'étais déjà devenu grand , lorsque je rencontrais Glouton le Loup pour la première fois : il me dit qu'il était mon oncle. Nous liâmes amitié ; & depuis cette époque nous avons souvent été de compagnie. Il m'apprit à vivre de rapine & de pillage ; il volait le gros , & moi je volais le menu. Je devais avoir moitié par-tout suivant la convention verbale faite entre nous deux : mais je n'ai pas lieu de me louer de son honnêteté. Loin de tenir sa parole , il était si goulu qu'il ne me laissait seulement pas le quart de la proie. Que dis-je ? Quand il prenait une Brebis ou un veau , aussi-tôt arrivait sa femme avec sept enfans & quelque fois davantage ; ils s'acquittaient tous si bien de leur devoir qu'à peine pouvais-je attraper une côtelette ; encore le plus souvent était-elle toute décharnée. Je me lassai d'une société qui m'était si désavantageuse , & je fis bande à part. Je retornai

DU CABINET DES RATS.

où le bâlement des Agneaux m'avait attiré autrefois. Je n'étais plus charmé de les entendre qu'autant que cela servait à me les indiquer : je ne leur faisais point de quartier. La compagnie de mon oncle m'avait rendu si sanguinaire que je tuais Poules , Oiseaux , Chevreaux , enfin tout ce qui se présentait à mon appétit. Cependant au défaut de captures suffisantes , je n'aurais pas manqué de subsistance : car je fais où il y a un trésor si considérable que sept Chevaux ne pourraient pas le tirer. Le roi demanda à Trigaudin en quel endroit était ce trésor. Seigneur roi , répondit-il , c'est de l'argent qui a été volé fort à propos. Sans cela , il eût servi à exercer une grande trahison contre votre illustre personne. Ces paroles frappèrent la reine : elle se laissa emporter à la curiosité. Trigaudin , dit - elle , il faut que tu nous donnes des éclaircissements : enseigne-nous ce trésor , & découvre-nous toutes les circonstances de la conspiration. Madame , répondit le criminel , je ne suis guère commodément pour entrer dans ces explications : d'ailleurs il n'est pas à propos de les rendre publiques. Auffi-tôt on le fit descendre de l'échelle , afin qu'il parlât au roi & à la reine.



CHAPITRE XII.

Trigaudin accuse son père d'une conspiration, dans laquelle il enveloppe ses ennemis.

LE rusé animal, plein de confiance dans la fécondité de son génie perfide, se promettait un heureux succès de l'audience qui lui était accordée par la reine. Il s'avança hardiment auprès de cette princesse, & lui parla en ces termes : « Il m'est donc permis, ô illustre reine, d'ouvrir mon cœur, avant de mourir ! Ne me blâmez point, je vous prie, d'avoir attendu jusqu'au dernier

moment pour vous dévoiler un secret dont la connaissance est pour vous d'une aussi grande importance. La qualité des conjurés semblait m'imposer un silence éternel. Ce sont mes plus proches parents, je l'avoue à regret, qui ont tramé le noir complot que je vais vous découvrir. Aussi hésiterais-je encore à le révéler, s'il ne s'agissait de la conservation de mon roi & de ses états ». Trigaudin paraissant suffoqué par les sanglots, arrêta ici sa narration ; un torrent de larmes inondait ses joues ; & on le croyait prêt à expirer. La reine eut pitié de sa situation ; elle pria le roi de lui faire grâce en reconnaissance du service qu'il leur rendait. Mais ce prince voulut auparavant entendre ce que le criminel avait à dire. « Que j'ai de douleur, grand roi, s'écria-t-il, qu'il me faille parmi les complices en nommer un, qui me touche de si près ! Cependant je ne dois épargner personne, & la vérité est si précieuse en cette occasion, que les liens les plus intimes de l'amitié, ceux même du sang doivent céder à des considérations si pressantes. »

Le scélérat, pour rendre sa déclaration plus vraisemblable, avait résolu d'accuser Renard son père le premier, & de le déclarer chef de la conspiration. « Votre

54 LES INTRIGUES

majesté , continua-t-il , saura que le roi *Nostorqui* avait caché son trésor dans l'épaisseur d'une voûte souterraine : mon père trouva par hasard ce précieux dépôt. Quand il se vit maître de cet argent , il devint si fier qu'à peine osait-on le regarder. Il envoya Moustache *le Chat* dans les Ardennes annoncer à Grosbrun *l'Ours* qu'il eût à se rendre promptement en Flandre , s'il voulait être Roi. Grosbrun apprit cette nouvelle avec joie ; car il aspirait depuis long-tems à la couronne ; & j'ose assurer qu'il n'attendait qu'une conjoncture favorable pour détrôner votre majesté ; il partit aussi-tôt pour la Flandre . ”

“ Dès qu'il fut arrivé , mon père tint conseil avec Glouton *le Loup* , & avec Moustache *le Chat*. Dans la discussion des mesures qu'ils devaient prendre , ils ne trouvèrent qu'une difficulté à proclamer roi Grosbrun *l'Ours* ; c'était que votre majesté aurait un parti , qui s'opposerait à l'exécution de leur dessein. Mon père les rassura sur ce sujet , en leur disant qu'il allait lever des troupes ; qu'il avait de quoi les payer , & qu'ils gardassent seulement le secret jusqu'à ce qu'ils fussent en état de se montrer sur un pied respectable. Heureusement pour vous & votre auguste famille , Moustache

est un peu babillard. Il raconta bientôt toute l'intrigue à sa femme. Il est vrai qu'il eut l'attention de lui recommander sur cela le plus profond silence : mais cette précaution fut inutile , elle n'eut pas plutôt rencontré ma femme qu'elle lui fit confidence de ce secret sous la même condition. Ma femme ne tarda guère à me rapporter tout ce qu'elle avait appris ..

” Au récit d'un pareil complot tout le poil de mon corps se hérissa : je frémis de faisissement. L'histoire des tems passés frappa mon esprit. Les Grenouilles autrefois, insensibles à leur liberté , demandèrent un nouveau roi , qui put entretenir le bon ordre parmi elles. On leur donna la Cigogne , qui débuta par les avaler l'une après l'autre. Elles s'en plaignirent ; mais il était trop tard ; elles avaient subi le joug. Je tirais de cet exemple une conséquence favorable au gouvernement de votre majesté : ainsi , seigneur roi , j'embrassai votre parti ; & peut-être ne m'en faurez – vous pas plus de gré. A dire vrai , mon intérêt particulier ne me touchait pas moins que celui de tout votre peuple. Le mauvais caractère de Grosbrun est généralement connu. Nous étions tous perdus , si nous eussions eu pour roi ce lourd & méchant animal ..

“ JE ne pensai donc qu’aux moyens de rompre les trames sourdes qu’ourdissaient vos ennemis. Que ne puis-je , disais-je en moi-même , découvrir le trésor qui cause tant de désordre ! je le cherchai par-tout , où je crus qu’il pouvait être : peines inutiles! Enfin étant un beau matin étendu par terre & occupé de mon inquiétude , je vis mon père sortir d’un trou. Après avoir regardé de tous côtés si personne ne le voyait , il couvrit le trou de terre ; & pour l’applanir afin qu’on ne s’apperçût de rien , il passa sa queue par-dessus. J’observai bien tout son manège ; & si-tôt qu’il fut parti , j’allai en tapinois à l’endroit que j’avais remarqué. Je levai la terre , & m’étant glissé par le trou , je trouvai une si grande quantité d’or & d’argent , qu’on n’en a jamais tant vu. Je courus avertir ma femme de venir m’aider à enlever le magot. Nous le transportâmes dans un lieu où il pût être en sûreté , & à notre bienséance ”.

“ TANDIS qu’elle & moi nous étions occupés à cet ouvrage , mon père conférait avec les principaux conjurés. Grosbrun l’Ours & Glouton le Loup envoyèrent des lettres circulaires dans tout le pays , en invitent tous ceux , qui voudraient prendre parti dans la nouvelle armée , de venir

trouver Grosbrun ; on promettait un salaire avantageux , & l'on s'engageait à payer trois mois d'avance. Des conditions si avantageuses excitèrent la cupidité de la jeunesse libertine ; chacun s'empressa de se faire enrôler sous les étendarts des conjurés. Enfin mon père eut recours à son trésor , pour en tirer de quoi donner aux soldats l'argent qu'on leur avait promis. Je vous laisse à penser quelle fut sa consternation , quand il trouva la place nette : je l'avais si bien nettoyée qu'il n'y était pas resté une obole. Il prit un parti qui sera pour moi un sujet de douleur perpétuelle ; il se pendit ; mais j'aime encore mieux qu'il m'ait laissé cette coupe amère à avaler , que d'avoir réussi dans sa perfidie „.

RÉFLEXION.

UN menteur n'épargne personne pour parvenir à ses fins.





CHAPITRE XIII.

*Grosbrun l'Ours & Glouton le Loup ,
voulant se plaindre , sont arrêtés pri-
sonniers.*

LA prétendue conspiration était découverte dans toutes ses circonstances. La reine ne s'inquiétait plus que de savoir où était le trésor. Elle tira Trigaudin en particulier : ami , lui dit-elle , nous sommes pénétrés de reconnaissance pour tes bons offices. La dernière preuve que nous attendons de ton amitié , c'est de nous enseigner le lieu où tu as déposé ton trésor. Madame , répondit Trigaudin , donnez - moi , je

vous prie , un peu de relâche. Trouvez bon que je ne prodigue pas ainsi ma confidence dans le tems où l'on veut me faire pendre. Non , lui dit la reine , tu n'as rien à craindre. Corrige - toi seulement , & sois fidèle au roi ; il te donnera ta grace. « Si le roi , reprit vivement Trigaudin , veut me l'accorder & ne plus écouter mes ennemis , je le rendrai le plus riche prince qui soit au monde ».

Le roi , qui prêtait l'oreille à leur entretien , prit la parole : « madame , dit - il , défiez - vous de cet imposteur ; vous savez de quoi il est capable ». Seigneur roi , répondit la reine , il a fait du bien & du mal. Si d'un côté il vous a offendré , d'un autre il vous a bien servi. Vous venez d'entendre que , pour vous maintenir sur le trône , il a forcé son propre père à se pendre. « Madame , ajouta le roi , quelque répugnance que j'aie à lui pardonner , je ferai ce que vous voudrez : mais j'appréhende fort que les suites ne répondent pas à votre attente. Jugez de lui plus favorablement , reprit la reine : il y a des occasions , où il faut relâcher de sa sévérité. Hé bien ! répondit le roi , j'acquiesce à votre volonté par complaisance ; je lui pardonne le passé : mais je jure par ma couronne que

60 L E S I N T R I G U E S

s'il tombe à l'avenir dans aucune faute, je les punirai lui & sa race jusqu'à la neuvième génération.

TRIGAUDIN n'en demandait pas davantage : le passé lui était pardonné ; il triomphait de ses ennemis, & il échappait à la potence. Sa joie fut inconcevable : il s'épancha en remerciements les plus pathétiques & les plus respectueux. Jamais on ne fit de plus belles promesses. Le Roi, toujours plein de défiance sur la sincérité de ses aveux, ne perdait pas de vue ses projets ; il insista pour savoir où était le trésor. « Seigneur roi, dit Trigaudin, dans le désert qu'on appelle la vallée sans nom, il y a un ruisseau, auprès duquel sont deux bouleaux : c'est justement entre ces deux arbres que j'ai caché le trésor. » J'entends bien, dit le roi ; mais il sera bon que tu m'y conduises : je le trouverai plus aisément. « Très volontiers, seigneur roi, répondit Trigaudin : cependant votre majesté fait-elle attention qu'il ne lui sera pas honorable qu'on la voie en ma compagnie ? Ma réputation est bien flétrie : on met tant de fredaines sur mon compte que je suis honteux de ma propre existence. Il est vrai que j'ai fait quelques petits tours de jeunesse : mais je veux tenir désormais une conduite toute

opposée à celle qu'on me reproche , & me concilier la bienveillance de tous mes semblables , après quoi ma compagnie fera honneur à tout le monde. Une autre difficulté , seigneur roi , c'est qu'il y a fort loin d'ici à la vallée sans nom. Est-il nécessaire que votre majesté prenne la peine d'y venir elle même ? Qu'elle ait la bonté de me donner des commissaires qui viennent avec moi reconnaître les lieux , dresser le tableau des richesses immenses que recèle ce trésor , & se mettre en état de vous rendre compte de tout. Le roi voyant , en effet , de la difficulté à suivre l'affaire de trop près , prit son parti , & dit amicalement à Trigaudin : tu as raison ; aussi bien n'en serais-je pas plus avancé , quand j'aurais vu l'argent , puisqu'il faudra le transporter ici. La reine à , qui tu es redévable de ta grace , te nomméra des commissaires ..

S A majesté Léonine monta ensuite sur son trône , fit signe aux animaux de prêter silence , & prononça à haute voix : *O vous tous , & chacun de vous en particulier qui êtes ici présents , soit nobles , soit roturiers , sachez que Trigaudin le Renard nous ayant rendu de très - importans services , la reine nous a déterminés à les reconnaître de manière*

que pour les raisons à nous réservées , par notre certaine science , pleine puissance & autorité royale , nous lui remettons tous les crimes qu'il peut avoir commis par le passé : ainsi nous vous enjoignons de le respecter , lui , sa femme & ses enfans , en vous défendant expressément de leur faire , ni de permettre qu'il leur soit fait aucun mal .

GROSBRUN l'Ours , Glouton le Loup & sa chère moitié furent fort affligés du pardon accordé à leur ennemi . Comme ils avaient tâché de le perdre , ils ne doutaient pas de son ressentiment : si bien qu'ils ne purent retenir leur colère . En dépit des ordres du roi , ils s'avancèrent devant le monarque , & ils lui dirent que Trigaudin n'était qu'un traître & qu'un double hypocrite .

Le roi irrité de leur désobéissance les fit prendre sur le champ , & ordonna qu'on les mît aux fers . Trigaudin qui vit l'occasion de se venger des outrages qu'il prétendait en avoir reçus , ne la laissa pas échapper . Il s'adressa à la reine , & lui dit : « vous savez , madame , que j'ai un grand voyage à faire . J'aurais bien besoin de deux paires de souliers ; il n'y a personne ici qui soit mieux chaussé que mon oncle Glouton , & ma tante sa femme . Je serais sensiblement

redevable à votre majesté , si elle voulait ordonner de m'en fournir chacun une paire ». « Il ne tiendra pas à cela , dit la reine , que tu ne sois content ». Ce n'est pas encore tout , madame , continua Trigaudin. Il fait une grande fraîcheur soir & matin en cette saison. Le ferein , la rosée causent souvent des rhumes. Un voyageur doit bien ménager sa santé ; il doit prendre toutes les précautions possibles pour n'être point retardé en chemin : c'est pourquoi , madame , un bonnet me serait fort nécessaire. Vous me feriez bien plaisir d'obliger Grosbrun à me donner un morceau de sa fourrure pour m'en faire un : on le prendra du côté qui lui sera le plus commode. Pendant que vous êtes disposée à me combler de bienfaits , je prends la liberté de vous demander tous mes petits besoins ». « La reine lui répondit , tu seras satisfait , Trigaudin : je ne veux pas que tu manques de la moindre chose ». « Madame , reprit-il , je ferai toute ma vie reconnaissant des bontés que vous voulez bien me témoigner.

RÉFLEXION.

UN menteur est dangereux , quand il a assez d'esprit pour persuader ceux qu'il a intérêt à séduire.



CHAPITRE XIV.

On déchausse le Loup & la Louve par ordre de la reine, & l'on coupe à Grosbrun l'Ours un morceau de sa peau.

L'Areine, persuadée qu'on ne pouvait avoir trop d'attention pour Trigaudin, ordonna aussi-tôt que l'on levât à *Glouton* la peau des pattes de devant, & à la *Louve* sa femme la peau des pattes de derrière. On coupa en même temps à *Grosbrun* un morceau de son juste-au-corps pour en faire un bonnet. Il est aisé de s'imaginer comment ils heurelaient, pendant qu'on les écorchait ainsi, pour chauffer leur ennemi mortel. Trigaudin était

était ravi de voir les effets de sa vengeance. Ma chère tante , dit-il , en parlant à la Louve , je conserverai bien ces souliers pour l'amour de vous. Je les userai le moins qu'il me sera possible ; & à mon retour je vous les rendrai. Vous n'avez pas à faire à un ingrat : je vous tiendrai compte de l'amitié que vous me témoignez ». « Retire-toi , lui dit-elle , traître & scélérat. Puisse Béelzébuth te conduire si loin que tu ne reviennes jamais » !

Il ne manquait plus à Trigaudin que de savoir quels seraient les commissaires qui devaient l'accompagner dans la vallée. Comme ils devaient être nommés par la reine qu'il trouvait si portée à le favoriser , il jugea à propos de ne point perdre de tems , & il lui dit : « Le roi , madame , vous a remis le choix des commissaires qui doivent m'accompagner : la protection dont vous m'honorez , me fait espérer que vous ne les choisirez point parmi mes ennemis ». « Non , lui dit la reine , je continuerai , comme j'ai commencé , à te protéger de tout mon pouvoir , persuadée que tu n'abuseras pas de mon indulgence. Afin de te marquer jusqu'à quel point je veux t'obliger , choisis toi-même deux sujets qui te conviennent , & qui soient capables d'exécuter les

fonctions qu'ils auront à remplir ». Puisque vous avez la bonté, madame, lui répondit-il, de nous en rapporter à moi, je prendrai d'abord Beslin *le Bélier* : sa conversation est amusante ; notre route est longue ; il me défennuira. Le second commissaire sera, si vous le trouvez bon, Rouget *le Lièvre* ; il a de la vivacité ; nous avons eu quelque castille ensemble : mais il ne s'en souvient plus ; car la mémoire n'est pas son fort. Pour prévenir les inconveniens, nous mettrons tout en écrit : le principal est qu'il soit bon coureur, afin que vous ayiez promptement des nouvelles. Je suis bien aise d'être avec lui ; je l'aime naturellement ». « La reine approuva le choix que Trigaudin faisait : elle lui dit de se disposer à partir, & de lui envoyer en diligence un état du trésor ».

RÉFLEXION.

LE sexe est crédule ; il se laisse séduire par les apparences, qui sont souvent trompeuses.



CHAPITRE XV.

*Trigaudin va découvrir son prétendu trésor
à Beslin le Bélier , & à Rouget le
Lièvre.*

LE lendemain de grand matin , notre héros s'équippa pour partir. Il alla ensuite prendre congé du roi & de la reine : « Seigneur roi , dit-il au Lion , me voilà prêt à me mettre en route ; je viens recevoir les ordres de votre majesté ». Le roi lui dit : « reçois ceux de ta libératrice , & tâche de la satisfaire au plutôt par l'exécution de tes promesses ». « J'espère , dit la reine , que nous n'aurons pas lieu de nous repentir de lui avoir fait grace ». Après qu'il eut remercié cette princesse , elle commanda que chacun le conduisit jusqu'à une demi-lieue. Il n'y eut que Grosbrun , Glouton & sa femme qui , étant alors dans les fers , furent dispensés de lui rendre cet hommage.

TRIGAUDIN partit ainsi avec une nombreuse compagnie , qu'il congédia le plutôt qu'il put. Un si grand train lui était à charge ; Rouget & Beslin lui suffisaient ;

E ij

aussi se mit-il entre eux deux. Il tâchait de gagner leur bienveillance par ses flatteries ; il les amusait de complimens le long du chemin : « messieurs , leur disait-il , si j'ai eu le malheur de friser la corde , j'ai bien lieu de m'en consoler , puisque c'est cet événement qui me procure l'avantage de votre compagnie. Vous avez l'un & l'autre des qualités que j'ai toujours estimées. Quand elles feront plus universellement connues , vous remplirez sans doute les places les plus honorables de l'état. Voici une occasion de vous faire connaître : je suis bien aise que vous m'en ayez l'obligation. Quoique vous soyiez naturellement obligeans , le gré que vous me faurez d'avoir mis votre mérite au jour , me sera un nouveau garant de vos services. La preuve , que vous allez donner de votre capacité , ne manquera pas de produire l'effet que j'en attends. Y a-t-il quelqu'un propre à la guerre comme le seigneur Beslin ? Je l'ai vu se doguer (*) plusieurs fois : son intrépidité ne me surprenait pas moins que son adresse. A l'égard du seigneur Rouget , je doute que les armes lui conviennent ; il n'est pas né pour le bruit :

(*) Se doguer , se dit des Béliers & des Moutons qui se heurtent les uns contre les autres.

mais il est capable des premiers emplois, pourvu qu'ils soient paisibles. On ne finirait point, messieurs, à développer tous les éloges que vous méritez l'un & l'autre. Quand on vous rendra justice, on conviendra qu'il n'y a point de bêtes qui ayent plus d'esprit que vous. Tout en discourant ainsi, & en aiguillonnant de plus en plus leur amour propre, il les mena jusqu'à son château de Malperdu ».

RÉFLEXION.

NE croyez pas ceux qui vous flattent, si vous ne voulez être trompé.





CHAPITRE XVI.

Rouget le Lièvre entre dans le château de Malperdu, où il est étranglé par Trigaudin.

TRIGAUDIN, arrivé devant la porte du château, dit à Beslin *le Bélier* : « mon neveu, attendez ici un moment. Rouget & moi nous entrerons : nous allons voir si Hermine ma femme n'est point sortie ; nous viendrons aussi-tôt vous rejoindre ». Beslin fit ce qu'on lui disait ; il se tint à la porte. Rouget entra avec Trigaudin.

HERMINE était étendue par terre avec ses petits ; elle commençait à être fort

inquiète sur le sort de son mari. Dès qu'elle l'apperçut , elle fit éclater sa joie : « j'étais bien en peine , lui dit-elle , de savoir quel succès tes affaires avaient eu à la cour ». « Ma femme , lui répondit-il , j'ai passé un mauvais quart-d'heure : on m'avait mis fort mal dans l'esprit du roi. Heureusement il a écouté mes raisons ; & je suis tellement rentré dans ses bonnes graces , qu'il m'a honoré de sa confiance , en me chargeant d'une affaire qui m'oblige à un grand voyage. Il m'a permis de venir t'en donner avis , & il m'a livré Rouget *le Lièvre* pour en faire un déjeûner avec toi avant mon départ. Tu ne croîrais peut-être pas que le perfide a été un des premiers à m'accuser : vengeons-nous du traître ».

ROUGET voyant entre quelles mains il était , voulut prendre la fuite : mais il n'en eut pas le tems. Saisi étroitement par le col , tout ce qu'il put faire , ce fut de crier : « Beslin ! Beslin à moi ! au secours » ! il eut à l'instant le sifflet coupé. Allons , ma femme , dit Trigaudin à Hermine , faisons bonne chère : le morceau n'est pas indifférent ; il est gros & gras. Toute la petite famille accourut. Ils croyaient être à la noce , tant le mets leur paraissait délicat. Lorsque le repas fut fini , on tint conseil

sur ce qu'il fallait faire dans les circonstances où l'on se trouvait. " Ce n'est pas assez , dit Trigaudin ; il faut que je prenne mon parti. J'ai amusé de paroles le roi & la reine ; ils m'ont laissé aller à condition de les rendre maîtres d'un trésor que je leur ai dit avoir en ma possession. Si j'attends qu'ils reconnaissent que je les ai endormis par mes impostures , ils enverront des troupes après moi , & ils me feront pendre sans quartier : je ne suis pas en sûreté ici ; & il serait imprudent de ma part d'y rester. Je fais un endroit où l'on ne me trouvera pas , fût-on un an à me chercher. Les perdrix , les bécasses & toute la plus excellente volatille y abondent : il y a des sources & des ruisseaux ; on y respire un air très-pur : en un mot c'est le séjour le plus délicieux de la terre ". " Mon ami , dit Hermine , je ne te conseille pas de chercher un autre refuge que ce château - ci : il a tant de tours , de détours , que c'est un vrai labyrinthe : tu ne dois pas craindre qu'on puisse jamais t'y trouver. Mais t'es-tu engagé au voyage dont tu m'as parlé ? " Ce n'est pas ce qui m'inquiète , répondit Trigaudin : le voyage & le trésor ont été fabriqués à la même forge : il fallait tout promettre pour me tirer d'embarras. Présentement que je

suis en liberté , il s'agit de m'y conserver.
Je suivrai ton avis , & je n'irai pas plus
loin „.

C E P E N D A N T Beslin *le Bélier*, qui s'ennuyait d'attendre , se mit à crier devant la porte : Rouget , Rouget , à quoi t'amuses-tu ? allons donc : est-ce ainsi que nous exécutons les ordres qu'on nous a donnés. Qu'est-ce que j'entends , s'écria Hermine ? « Nous avons déjà , répondit Trigaudin , expédié un des commissaires ; je m'en vais voir à me débarrasser de l'autre ». Il courut à la porte & dit à Beslin : „ mon neveu , ayez un peu de patience. Rouget console votre tante de mon départ : nous ne tarderons pas „. „ Il me semble , dit Beslin , que je l'ai entendu crier au secours : ne lui est-il rien arrivé „ ? „ Ma femme , répondit Trigaudin , est tombée en faiblesse , quand elle a su que j'allais partir ; elle se remet peu à peu de son saisissement. Rouget s'était allarmé : il vous appellait au secours de votre tante „. „ J'appréhendais , dit Beslin , qu'il n'eût quelque autre raison „. „ Vous n'avez que faire de craindre , répliqua Trigaudin ; il ne lui arrivera point de mal chez moi : j'aimerais mieux qu'il en arrivât à ma femme & à mes enfans. Mais , mon neveu , je viens d'écrire deux lettres im-

portantes que j'adresse au roi. Oserais-je vous prier de les lui porter ? Dites hardiment que vous m'avez aidé à les composer : elles vous feront beaucoup d'honneur ». « Mon oncle , répondit Beslin , je vous suis bien obligé de la bonne volonté que vous avez pour moi. J'accepterais l'offre volontiers , si j'avais un porte-feuille où je pusse les ferrer , afin de ne les pas gâter en chemin ». « Il me vient , reprit Trigaudin , un bon expédient dans l'esprit : je vous préterai ma valise , & nous les y mettrons. Beslin y consentit , & se chargea du message.

R É F L E X I O N .

M A L H E U R à celui qui fréquente une mauvaise compagnie !

C H A P I T R E X V I I .

Beslin le Bélier retourne à la cour avec la valise de Trigaudin.

T RIGAUDIN attacha sa valise sur le dos de Beslin & lui dit : mon ami Beslin , allez le plus vite que vous pourrez : prenez garde pourtant de vous fatiguer. Nous partirons

aussi-tôt que vous ferez revenu. Beslin voulant se signaler par sa diligence, courut avec tant de vitesse, qu'il arriva bientôt à la cour.

LORSQU'IL arriva au palais du roi, le prince s'entretenait avec ses courtisans : il fut fort surpris de voir Beslin harnaché de la sorte. D'où viens-tu donc, lui dit-il ? Qu'apportes-tu dans cette valise ? Où as-tu laissé Trigaudin ? Seigneur roi, répondit Beslin, il m'a dépêché vers vous avec des lettres importantes, vous verrez par le style dans lequel elles sont écrites, quelle attention il a mise à les faire. Je dois pourtant vous avouer que j'ai eu beaucoup de part à leur composition. Je puis à bon droit m'en faire honneur, puisque sans moi il n'en serait jamais venu à bout.

PARFUMÉ *le Bouc* eut ordre d'ouvrir la valise : il était secrétaire du cabinet : sa science l'avait élevé à ce poste ; il savait toutes les langues. C'était lui qui écrivait les lettres particulières du roi, & qui ouvrait celles qu'on écrivait à sa majesté Léonine. Il avait d'ailleurs toute la souplesse qui fait le caractère des gens de sa profession. Depuis deux à trois siècles, cette charge était possédée par la même famille. Aussi, était-elle l'une des plus riches & des

76 L E S I N T R I G U E S
plus puissantes du royaume ; & telle était
son influence dans les affaires de l'état , que ,
sans paraître prendre part aux événements
de la monarchie , c'était elle qui en réglait
tous les ressorts.

RÉFLEXION.

QUELLE que soit la personne qui veut
vous charger d'une commission , ne l'ac-
ceptez pas , sans savoir quelles peuvent en
être les suites .





CHAPITRE XVIII.

La tête de Rouget le Lièvre est tirée de la valise.

AL'OUVERTURE de la valise, Parfumé le Bouc, découvrant la tête de Rouget; ho, ho ! s'écria-t-il, appelez-vous cela des lettres ? C'est une pièce de rapport. Nous ne perdrions pas tout : voici toujours la tête de notre ami Rouget ; le corps est apparemment resté pour les gages.

LE Lion, outré de douleur & de colère, fit retentir l'air de ses rugissements. Pommelé le Léopard, qui était auprès de lui, tâcha de le consoler : seigneur roi, lui dit-il, vous perdez un bon sujet : mais

78 L E S I N T R I G U E S

il n'y a point de remède ; il est inutile de vous affliger sur sa mort. Pensez plutôt à le venger : il ne tient qu'à vous d'accabler vos ennemis sous le poids de votre puissance. " Seigneur Pommelé , répondit le roi , il est difficile de résister aux premiers mouvements de la colère. Quel crêve-cœur n'est-ce pas pour moi que d'être ainsi trompé ? Je me vois la dupe d'un fourbe. Mes principaux officiers ont été punis , à cause de lui , des crimes qu'ils n'avaient pas commis , je m'en repens ; mais il est trop tard. Seigneur roi , dit Pommelé , ne rappelez pas des idées qui vous attristent : appaïsez votre ressentiment par la punition du crime. Beslin avoue lui-même qu'il en est le principal auteur : livrez le à Grosbrun l'*Ours* & à Glouton *le Loup*. Qu'ils disposent de lui à leur volonté. Allez ensuite assiéger Trigaudin avec toutes vos forces. Quand il sera pris , faites le pendre au premier arbre ; & vous ne ferez plus exposé à éprouver de sa part de tels attentats.

R É F L E X I O N .

L e s f o t s s o n t s o u v e n t l a v i c t i m e d e l e u r imprudence.

CHAPITRE XIX.

*Grosbrun l'Ours & Glouton le Loup sont
élargis : on leur livre Beslin le Bélier.*

CET événement, qui mit toute la cour en agitation, fut favorable à ceux que Trigaudin avait calomniés. Le Léopard eut aussi-tôt ordre de rompre leurs fers. Lorsqu'ils furent en liberté, il leur adressa ainsi la parole : « le roi, messieurs, est fort fâché que vous ayiez été si maltraités pour satisfaire le ressentiment d'un traître. En témoignage du repentir qu'il en ressent, il abandonne Beslin le Bélier à votre discréction. Vous pouvez désormais affaillir & massacer toute la parenté & la race de cet animal, sans craindre de vous rendre criminels. On vous donne aussi pouvoir de chasser, poursuivre, blesser, estropier, détruire & exterminer Trigaudin le Renard & toute sa séquelle : si veut-on que le présent privilège soit irrévocable, & que vous en jouissiez à perpétuité vous, vos hoirs & ayans cause. Telle est la volonté irrévocabile du redoutable potentat qui gouverne le royaume.

LES animaux relâchés n'attendirent pas un contr'ordre. Grosbrun l'*Ours* exploita de son mieux, & Glouton assaillit à belles dents la victime, en sorte qu'ils n'en laissèrent que la peau. Ce qui arrive encore tous les jours est une suite de cette concession solennelle. Quelque part, où le Loup trouve des descendants du Bélier, il se jette dessus, il les dépouille & les ronge jusqu'aux os, sans leur faire aucun quartier.

RÉFLEXION.

LE plus faible est ordinairement la proie du plus fort.

CHAPITRE XX.

Croasson le Corbeau & Musillard le Lapin se plaignent de Trigaudin le Renard.

AVANT qu'on eût pris de nouvelles mesures pour punir les outrages faits au dia-dème, *Croasson le Corbeau* vint demander audience & parla en ces termes : « Clément roi, dit-il, jamais on ne commit tant de meurtres & de trahisons qu'on en exécute actuellement dans vos états. Le perfide *Trigaudin*

Trigaudin désole tous les jours vos plus fidèles sujets. Hier après - midi je me promenais avec ma femme. Comme nous passions par une bruyère , nous le vîmes étendu tout de son long sur le gravier : nous crûmes qu'il était mort , & nous approchâmes sans crainte. Il avait la gueule ouverte : la langue lui en sortait d'un demi pied : ma femme y fourra sa tête , pour sentir s'il avait encore de la respiration. Le misérable pendart ferma subitement la gueule ; & d'un coup de dents il lui détacha la tête du corps. On peut penser quel fut mon saisissement : je fis retentir les airs de mes cris. Non content de sa première perfidie , il s'élança sur moi ; & peu s'en fallut qu'il ne m'atteignît. Je gagnai le haut d'un arbre , d'où je vis la destruction entière de ma femme. Il l'avalà si exactement qu'à peine en laissa-t-il l'extrémité des plumes. Autant même que j'en pus juger , sa voracité n'était pas encore assouvie : il en aurait encore bien dévoré une demi-douzaine d'autres. Quand il fut parti , je ramaflai le peu de plumes qui étaient restées. Je vous les apporte pour émouvoir votre compassion , & pour vous demander justice d'une telle atrocité. Punissez le cruel assassin : autrement on ne pourra plus s'exposer

82 L E S I N T R I G U E S

en campagne qu'au grand risque de savie „;

MUSILLARD le *Lapin* se présenta dans le même tems. On vit bien qu'il avait aussi des plaintes à faire : on fit faire silence , & il s'expliqua ainsi : « Seigneur roi , je passais hier devant *Malperdu* pour me rendre à votre cour : je ne pensais à aucune mauvaise aventure , lorsque j'apperçus *Triaudin* qui , d'un air engageant me fit signe , comme s'il avait quelque chose de particulier à me dire : je m'approchai de lui , & je le saluai gracieusement. Mais au lieu de répondre à mon honnêteté , il se précipita sur moi avec fureur ; il voulait m'étrangler. Je me suis échappé à force de me débattre. Heureux d'en être quitte pour trois grands trous que vous me voyez à la tête , & pour mes oreilles qu'il m'a emportées ! Votre majesté ne doit pas souffrir que ce désordre continue : il y va de sa gloire à punir le crime , & à rétablir la sûreté des chemins dans son royaume „.

R É F L E X I O N.

C E L U I qui est accoutumé à mal faire se corrige rarement , quelque soit le danger auquel sa mauvaise conduite l'a exposé.

CHAPITRE XXI.

*On se propose d'aller assiéger le château de
Trigaudin le Renard ; il en est averti
par Dominant le Bléreau.*

Ces nouveaux événemens irritaient le roi de plus en plus : sa fureur paraissait dans ses regards enflammés. La reine interdite n'osait presque parler. Comme son silence n'étouffait point les reproches qu'elle semblait s'être attirés , elle jugea à propos de le rompre. " Mon cher ami , dit-elle au roi , il ne faut pas croire légèrement tous les rapports qui nous sont faits . Trigaudin a beaucoup d'ennemis : le mal qu'on lui impute en son absence , est une preuve qu'il est haï , & non pas qu'il soit criminel. Peut-être se justifierait-il sans peine , s'il était présent : peut-être même n'aurait-il plus d'accusateurs. Souvent le plus coupable est celui qui fait le plus de bruit & qui se plaint davantage. C'est pourquoi , quelque préjugé que vous ayez , il est bon d'entendre l'accusé. Faites-le venir : qu'il réponde aux faits dont on le charge. Quand vous serez

F ij

éclairci de la vérité , il n'échappera pas à votre justice. Vous raserez son château de Malperdu , & vous détruirez cet animal avec toute sa race ”.

POMMELÉ *le Léopard* prit la parole : „ Seigneur roi , dit-il , l'avise de la reine est très-sage. Votre majesté ne court point de risque à le suivre. Entendez encore une fois Trigaudin ; & s'il n'a point de bonnes raisons , faites-lui subir un supplice qui serve d'exemple à toute la postérité ”.

LE roi ne répondit que par un geste animé , qui fit assez connaître qu'il ne voulait plus d'explications. Après quelques moments passés successivement dans un morne silence & dans une agitation violente , il ordonna que chacun eût à se tenir prêt dans six jours pour aller assiéger le château de Malperdu .

A C E T ordre , Grosbrun l'*Ours* & Gloton *le Loup* qui ne respiraient que vengeance , se promirent d'être bientôt délivrés de leur ennemi. Ils en avaient autant de joie que la cuislion , qu'ils sentaient encore , leur permettait d'en avoir.

Q U O I Q U E Dominant *le Bléreau* se fût retiré , désespérant d'aucune ressource , il était toujours demeuré dans les mêmes sentiments d'amitié qui le liaient à Trigaudin.

Il avait su avec la plus grande satisfaction quel tour l'affaire avait pris , & il en avait tiré un bon présage pour l'avenir : mais reconnaissant que l'intervalle favorable n'aboutissait qu'à des suites plus funestes , il se trouva plus embarrassé que jamais. Dans la contrariété de ses pensées , il céda au penchant qui l'entraînait , & il résolut d'aller avertir son oncle du nouvel orage prêt à fondre sur lui. Il partit , & au bout de quelques heures de course , il l'aperçut vers la porte du château avec deux pigeonneaux qu'il venait d'attraper.

TRIGAUDIN , voyant approcher son neveu , accourut , lui fit accueil , & lui demanda quelles nouvelles il apportait. Mon cher oncle , lui dit le Bléreau , j'ai pitié de votre sort ; vos affaires ne fauraient aller plus mal : je crains tout pour votre vie. Le roi ne vous fera plus de quartier ; il doit venir incessamment avec toutes ses forces assiéger votre château. Grosbrun *l'Ours* & Glouton *le Loup* sont plus que jamais dans ses bonnes grâces. Musillard *le Lapin* & Croasson *le Corbeau* ont achevé de vous noircir par leurs plaintes. N'est-ce que cela , mon cher neveu , répondit Trigaudin ? Dormez en repos & laissez-moi faire. Je fais comment je m'y prendrai : je veux

encore être élevé au-dessus de tous les jaloux qui sont à la cour. Entrons au château : nous souperons ensemble : je vous traiterai en ami. Ma femme sera bien aise de vous voir : mais ne lui dites rien de ce que vous m'annoncez : vous la mettriez hors d'elle-même. J'irai demain avec vous ; & je me justifierai de manière que l'on n'aura plus envie de m'accuser.

Ils entrèrent dans le château. Hermine y était accroupie, entourée de toute sa petite famille : elle se leva & reçut Dominant avec beaucoup de caresses. Ensuite on servit le souper, qui fut composé des deux pigeonneaux & d'abondance d'autre volaille.

RÉFLEXION.

LOIN d'être intimidé par les dangers qu'on a effuyés, on en devient ordinairement plus téméraire.



CHAPITRE XXII.

Trigaudin le Renard se rend pour la seconde fois à la cour. Chemin faisant, il raconte un tour qu'il avait joué à Glouton le Loup.

LE lendemain à la pointe du jour, *Trigaudin* prit congé d'*Hermine*: ma chère femme, lui dit-il, je vais accompagner mon neveu; je pourrai faire quelque partie de chassé avec lui. Si je tarde à revenir, ne t'impatientes pas: assure-toi que je reviendrai plutôt qu'il me sera possible: sur-tout garde bien notre château.

LA-DESSUS les deux compagnons partirent. Quand ils eurent gagné une bruyère, *Trigaudin* adressa la parole à *Dominant*: mon neveu, lui dit-il, depuis notre dernier voyage j'ai encore bien fait des miennes. Le trésor imaginaire, le bonnet exigé de *Grosbrun*, les souliers de *Glouton* mon oncle & de ma tante, la tête de *Rouget le Lièvre*, les oreilles de *Musillard* & le meurtre de dame *Croasson*, tous ces faits sont de fraîche datte. Mais j'ai oublié à vous

entretenir d'un qui est encore plus moderne ,
je vous le conterai pour vous prévenir ,
afin que vous puissiez m'être utile , s'il ar-
rivaît que Glouton voulût le conter à son
avantage. Ne doutez pas de ma sincérité à
votre égard : vous méritez toute ma con-
fiance par le zèle que vous avez à me servir.

J'É rencontrais un jour Glouton dans une
forêt : il me dit qu'il mourait de faim ; j'eus
pitié de lui. Si vous voulez , lui dis-je ,
venir avec moi , je vous aiderai à faire
quelque capture. Nous cherchâmes long-
tems de tous côtés sans rien trouver. La
faim le pressait tellement qu'il ne discon-
tinuait pas de heurler. Enfin j'entrevis une
ouverture derrière une haye : j'allai écouter
& j'entendis du bruit. Je dis à Glouton :
entrez là-dedans ; il y a compagnie : vous
y trouverez certainement de quoi vivre.
Mais il n'osa pas s'exposer au danger que je
n'y eusse été le premier. Je consentis par
amitié pour lui à visiter les lieux , tandis
qu'il m'attendrait sous un arbre.

L'ENTRÉE était longue & obscure :
je trouvai dans le fond une place assez spa-
cieuse , où était une Guenon avec deux petits
qui étaient déjà forts. Elle avait des yeux
enfoncés , une grande gueule , de grands on-
gles , en un mot une figure effroyable.

Aussi-tôt qu'elle me vit, elle ouvrit la gueule & me montra les dents. C'était ce qu'elle avait de plus beau : mais je n'en fus pas charmé ; tant s'en faut : j'aurais même voulu pour beaucoup être bien loin. Les petits étaient laids à faire peur : j'allai néanmoins les saluer. Quoique la mère ne me fût rien, je l'appelai ma tante, & je lui fis compliment sur ses petits. Ma chère tante, lui dis-je, que ces enfans-là sont jolis ! C'est tout votre portrait : ils vous ressemblent parfaitement l'un & l'autre. Je n'ai point tardé à venir vous rendre visite, dès que j'ai appris que vous étiez accouchée ; & je suis bien fâché de ne l'avoir pas su plutôt. Mon neveu, me répondit-elle, vous êtes le bien-venu : je souhaitais fort de vous voir. Il n'y a point d'animal qui ait plus de science ni plus de politesse que vous. Je vous prierai d'instruire mes enfans, & sur-tout de leur apprendre la civilité, afin qu'ils puissent paraître dans le monde. Je les mettrai chez vous en pension ; vous les élèverez avec les vôtres. Fort volontiers, ma tante, lui répartis-je : vous n'avez qu'à parler. Je ferai pour vous servir tout ce qui dépendra de moi.

LA saleté de la mère & des petits exhalait une odeur qui ne m'accommodeait pas.

90 L E S I N T R I G U E S

Je songeai donc à me retirer : ça , ma chère tante , dis-je à la Guenon , je vais prendre congé de vous & retourner au logis. Nenni , mon neveu , reprit-elle , nous mangerons un morceau ensemble , avant que vous vous en alliez. Elle me mena dans un recoin , où il y avait une abondance de provisions qui m'étonna. Il me fallut manger avec elle quoiqu'à contre-cœur. Après le repas elle me fit présent d'un bon Lièvre pour ma femme.

J E ne fus pas plutôt dehors que je ne pus me dispenser de le donner à Glouton. Quand il l'eut grugé , il me dit qu'il avait encore plus de faim qu'auparavant. Je lui conseillai d'aller à son tour visiter la Guenon , & de la louer elle & ses petits malgré leur difformité ; sans quoi il courrait risque d'être mal reçu . N'était-ce pas assez l'avertir ? Il entra , & s'approchant d'elle : qu'est-ce que je vois-là , s'écria-t-il ? Est-ce là votre portée ? Vous avez bien opéré ! Quelles hideuses figures ! Elles me font horreur. Fi , défaites-vous de ces magots-là ? envoyez-les à la rivière. La Guenon piquée du compliment , repartit : que vous importe , seigneur Glouton , qu'ils soient beaux ou laids ? De quoi vous embarrasserez-vous ? s'ils vous déplaisent , ne les regardez pas. Il

sort pourtant d'ici un connaisseur, qui n'est point de votre sentiment. Il les a trouvés fort jolis. Que venez-vous donc nous dire? Qui est-ce qui vous envoie ici? Que demandez-vous? Ce que je demande, reprit Glouton grossièrement, je demande à manger; j'ai faim. En même tems il se tourna du côté de la cuisine.

LA mère & les petits se jetèrent sur lui, & l'accommodèrent de toutes pièces. Avec leurs ongles ils lui mirent la face tout en sang: je m'étonnai même qu'ils ne lui eussent pas arraché les yeux tant il était défiguré, lorsqu'il revint vers moi. Il criait & heur-lait comme un possédé. Je vois bien, lui dis-je, que vous avez été trop sincère: vous n'avez pas pu déguiser votre manière de penser. Quand ce serait pour mourir, me répondit-il, je n'en démordrais pas; je ne fais point flatter le dé; j'ai le cœur sur les lèvres. Ce que j'ai dit, je le dis encore, & je le dirai toujours: ce sont des monstres que ces animaux-là: il ne s'est jamais rien vu de plus affreux. Vous deviez, lui dis-je, suivre mon conseil. Les belles paroles n'écorchent pas la langue: une honnêteté, une politesse ne coûtent rien. Va-t-on chez les gens leur dire des sottises à leur nez? Ainsi, mon neveu, vous voyez qu'il ne peut s'en

prendre qu'à lui du mauvais accueil qui lui a été fait. Pourquoi n'a-t-il pas plus de circonspection? C'est-là une aventure que j'ai eue avec lui , & dont vous n'étiez pas informé. S'il m'en fait un crime , vous voudrez bien m'appuyer , & protéger mon innocence. Mon oncle , repartit Dominant , je souhaiterais fort qu'il n'y eût point d'autre affaire sur votre compte. Le plus grand mal que vous ayiez fait , c'est d'avoir envoyé la tête de Rouget à la cour. L'action est d'une noirceur outrée : je ne fais pas comment vous vous en laverez.

RÉFLEXION.

TOUTES vérités ne sont pas bonnes à dire. Quelques laids que soient les enfans , ils sont toujours beaux aux yeux de leur mère. Il est une foule de circonstances , où il faut ménager jusque aux préjugés. Ce précepte est sur-tout essentiel pour ceux qui voyagent.





CHAPITRE XXIII.

Trigaudin le Renard compareît pour la seconde fois à la cour, où il se défend des crimes dont il a été accusé.

TRIGAUDIN arrivant avec son ami passa au milieu des seigneurs de la cour ; il avança hardiment devant le roi , & s'expliqua ainsi : « puissent le roi & la reine être à jamais préservés de tout chagrin , & acquérir une gloire immortelle par leur attention à discerner l'innocent d'avec le coupable ! Plusieurs de vos sujets , ô clément roi , cachent un cœur corrompu sous un

dehors de sincérité. La protection , dont votre majesté m'honore , a excité leur envie contre moi : mais la crainte d'y succomber n'altèrera ni ma fidélité ni mon zèle. Je pourrais m'alarmer , si votre sagesse & votre pénétration ne me rassuraient : vous êtes autant élevé au-dessus des autres animaux par ces rares qualités , que vous l'êtes par votre puissance. Je me suis déjà vu dans un pressant danger. Vous avez reconnu que je n'étais point coupable. Les flatteurs , qui avaient voulu vous surprendre , ont été punis ; & vous m'avez fait grace. J'espère encore la même justice , examinez soigneusement sans préjugé qui a tort ou raison. Je ne suis pas embarrassé de confondre mes accusateurs. Vous les verrez disparaître avant que je parte. Le mensonge fera place à la vérité „.

Tous les animaux , qui s'étaient attroupés pour entendre le madré compagnon , ne pouvaient assez s'étonner de son audace. Le roi lui dit : « Il faut convenir , Trigaudin , que tu es un maître imposteur. Comment oses-tu parler aussi hardiment , que s'il t'était possible de prouver ton innocence ? Tes belles paroles ne t'avanceront de rien. N'est-il pas vrai que ta fidélité & ton zèle ont paru dans ta conduite envers

Musillard & dame Croasson ? Penses-tu avoir de bonnes raisons à me rendre ? Je te promets que tu vas payer par ton col tous les crimes que tu as commis ».

Ces menaces décontenancèrent Trigaudin ; il crut déjà revoir la potence : cependant sa constance ne l'abandonna pas encore , & s'armant en quelque sorte d'une nouvelle hardiesse , il s'exprima ainsi : « Sire , votre majesté est trop équitable pour refuser de m'entendre. Quand je devrais subir le plus grand supplice , ferait-il juste de m'interdire la parole ? laissez-moi la consolation de vous représenter que je vous ai donné plusieurs fois de bons conseils. Ne vous ai-je pas souvent secouru , pendant que les autres vous avaient abandonné ? Pourquoi auront-ils aujourd'hui le privilège de me diffamer , sans que je puissé répondre à leurs calomnies ? Je suis donc né sous une étoile bien malheureuse ? Est-il à présumer que je fusse venu avec tant d'assurance , si je m'étais senti coupable ? n'aurais-je pas cherché mon salut dans la fuite ? Ma comparution est une preuve que je n'ai rien à me reprocher. C'a été une triste nouvelle pour moi , quand Dominant m'a appris que des clabaudeurs m'avaient noirci de plus belle auprès de votre majesté. Ils n'ont garde

de raconter les faits sans déguisement ; ils se chargerait de confusion.

MUSILLARD *le Lapin* passa hier après midi devant ma porte : il m'aborda pour me dire qu'il venait à la cour , qu'il était fort las , & qu'il avait bien faim ; j'eus pitié de lui : entrez lui dis-je , camarade ; vous vous reposerez & vous mangerez un morceau : je lui présentai une tartine (*) telle que je l'avais. Quand il eut bien mangé , Finet le plus jeune de mes enfans s'approcha ; & comme les enfans ont toujours bon appétit , il voulut prendre une croustille qu'il voyait par terre. A peine y eut-il touché , que Musillard d'un coup de patte lui cassa le nez & le fit saigner. Vofquin mon ainé accourut pour défendre son frère : il prit Musillard à la tête , & il l'aurait mis en pièces , si je ne les eusse séparés. On vient ensuite se plaindre ; on me traite d'assassin : on a manqué à être égorgé. Voyez un peu quelle imposture !

QUELQUES momens après , Croasson *le Corbeau* s'arrêta à trente pas de ma porte :

(*) Une tartine est composée de deux tranches de pain beurrées que l'on applique l'une sur l'autre. C'est un régal ordinaire en quelques pays , & spécialement en Allemagne , où cet ouvrage a pris naissance.

il était en grand deuil et faisait de grands cris : J'allai lui demander qu'elle était la cause de ses gémissements, et de qui il portait le deuil : il me dit que sa femme ayant mangé d'une charogne pleine de vers, le gosier lui était enflé extraordinairement, et qu'elle en était crevée. Sans m'informer d'aucun autre circonstance, il s'envola sur un arbre ; et puis à l'entendre, c'est moi qui ai tué sa femme. Dites-moi, je vous prie, s'il y a de l'apparence à cela, puisqu'elle vole, et que moi je n'ai pas la faculté de m'élever en l'air. Je ne puis qu'aller et venir, et toujours rester sur terre.

Tous ces mensonges, quoique mal imaginés, n'ont pas laissé de me donner beaucoup de chagrin. J'aurais été inconsolable sans mon cousin l'Aigle impérial, que j'ai rencontré par hasard. Je lui ai conté ma peine, et je lui ai fait voir le risque, où la calomnie m'exposait, Mon cousin, m'a-t-il dit, ne vous chagrinez pas ; prenez courage. Si vous souhaitez, je prierai l'empereur, mon maître, d'écrire à votre roi, pour lui recommander vos intérêts. Ils ne se refusent rien l'un à l'autre, parcequ'ils

G

ont tous les jours occasion de se rendre des services réciproques. Vous n'avez qu'à parler ; je partirai de ce pas. Demain au soir je serai de retour avec une lettre de recommandation. Vous n'attendrez pas beaucoup : je vous accompagnerai à la cour , et votre affaire tournera à votre avantage. Quel bon droit que l'on ait , la protection ne nuit pas.

Vous voyez , ô clément roi , que je trouverais encore des amis dans le besoin : mais j'ai remercié , l'Aigle mon parent , de ses offres obligeantes , et je suis venu seul , espérant que votre justice me tiendra lieu de recommandation. Je requiers que les compagnans fassent preuve ; si non je les défie tête à tête. On verra qui d'eux ou de moi à tort.

RÉFLEXION.

UN esprit fin tire avantage de la plus mauvaise cause ; et plus il est en danger , plus les expédiens , qu'il met en œuvres pour en sortir , lui font honneur.

CHAPITRE XXIV.

On reproche la mort de Rouget, le Lièvre, à Trigaudin, le Renard; il reste interdit et sans réponse, Agile, la Guenon, parle pour lui.

MUSILLARD *le Lapin* et Croasson *le Corbeau*, effarouchés par les conclusions de Trigaudin, se dirent l'un à l'autre : « le traître est trop fin pour nous. Il sait que nous ne pouvons pas produire de témoins ; c'est pour cela qu'il parle si hardiment. Il ne l'entend pas mal avec son défi ! Nous aurions vraiment beau jeu à nous battre contre lui ! Quand nous serions dix, il nous exterminerait tous ». Là-dessus ils prirent le parti de déguerpir. Leur retraite mortifia Glouton *le Loup*, et Grosbrun *l'Ours*, qui sentaient bien que leur ennemi s'en prévaudrait. Pour eux, ils n'osaient accepter l'appel, délabrés comme ils l'étaient.

LE roi, voyant que Trigaudin restait seul, demanda où étaient ses accusateurs, ajoutant que si quelqu'un avait quelque chose à dire, il parlât, et qu'on l'écouterait : mais

personne n'osa ouvrir la bouche. Le rusé fanfaron interpréta ce silence à son avantage ; et tirant un parti avantageux des circonstances , il parla ainsi au roi : sire , on dit souvent des autres en leur absence ce qu'on ne dirait pas d'eux , s'ils étaient présens. Aussi viennent - ils à paraître , après qu'on les a faussement accusés , les calomniateurs s'évadent pour éviter la confusion qu'ils ont méritée. Croasson et Musillard font assez voir par leur évasion que je suis bien fondé à parler ainsi. Ils m'accablaient pendant que je n'étais pas à portée de me défendre : maintenant qu'ils me voyent sur la défensive , ils disparaissent.

Puisque personne ne t'accuse , reprit le roi , parlons d'affaires nous deux. Dis-moi , je te prie , scélérat que tu es , pouvais-tu m'enfaire un outrage plus sensible , que de m'envoyer là tête de mon agent Rouget *le Lièvre* ? Est-ce là de qu'elle manière tu reconnais mes bontés ? As-tu oublié que tu t'es vu à la potence , que je t'ai rendu la vie , que tu as même été honoré jusqu'à être conduit par toute ma cour ? S'il ne te souvient plus de tes perfidies , je ne

les ai pas oubliées, moi; tu me les payeras, je le jure, ou bien je consens que l'on traite ma puissance de chimère.

TRIGAUDIN fut tellement déconcerté par ces reproches prononcés avec éhaleur, qu'il ne put pas desserrer les dents. Il jeta tristement les yeux de tous côtés pour voir si personne ne parlerait pour lui. Chacun gardait le silence, lorsqu'Agile *la Guenon* s'avança. Elle était si versée dans la jurisprudence, qu'elle n'avait pas sa pareille à la cour. Ce qui lui donnait encore un grand crédit, c'était d'être la favorite de la reine, dont elle était dame d'atour. Elle voulut signaler son savoir par la défense désespérée de Trigaudin son neveu. « Seigneur roi, dit-elle, un juge ne doit point s'échauffer, ni prendre feu, lorsqu'il est séant sur son tribunal pour entendre les raisons des parties et leur rendre justice. La colère nous emporte au-delà des bornes de la discréption, et nous met hors d'état de discerner la vérité d'avec le mensonge. Si votre majesté veut rechercher soigneusement le passé, elle trouvera que Trigaudin par la subtilité de son esprit, l'a tirée d'occasions très-épineuses. Peut-être ne se res-

souvient-elle plus de la dispute que l'Homme et le Serpent eurent ensemble, il y a quelques années, mais je vais lui en rafraîchir la mémoire.

LE Serpent s'étant pris dans un piège, l'Homme vint à passer. L'animal détenu pria l'Homme de le délivrer : celui-ci n'y trouvait point de sûreté; il s'en défendit. Le Serpent redoubla ses instances et promit à l'autre avec serment qu'il ne lui nuirait jamais : l'Homme se laissa gagner. Le Serpent remis en liberté accompagna son libérateur et suivit le même chemin. Ce ne furent que protestations de reconnaissance, jusqu'à ce que la faim se fit sentir au Serpent. Alors il commença à changer de langage et à chercher noise. Comment, dit l'Homme, est-ce là ce que vous m'avez promis? Ne m'avez-vous pas juré que vous ne me feriez jamais de mal. Il est vrai répondit le Serpent; mais la nécessité n'a point de loi. Hé bien, dit l'Homme, ne me refusez pas une grâce, je mourrai s'il faut mourir : rapportons-nous en au premier animal que nous rencontrerons; le Serpent y consentit. Après quelques pas, ils rencontrèrent Croasson *le Corbeau*, à qui le fait fut expliqué. Informé que c'était la faim qui portait le Serpent à cette extrémité; et se

sentant affamé lui-même, il rendit sentence de mort. L'Homme recusa le juge comme suspect et interjeta appel de la sentence. Survinrent Grosbrun *l'Ours* et Glouton *le Loup* qui la confirmèrent. Messieurs, s'écria l'Homme désespéré, vous êtes tous des juges recusables et des goinfres. Je décline votre juridiction, et j'appelle au tribunal suprême de S. M. Léonine.

LES parties, Seigneur roi, vinrent devant vous, et elles vous要求ent de les juger. Jamais on n'a été plus embarrassé que vous le fûtes. Ne sachant que répondre, ni quel jugement rendre, vous fîtes assembler votre conseil. Vous n'en fûtes pas plus avancé. Tous vos conseillers se trouvèrent aussi embarrassés que vous. Cette douloureuse incertitude vous affecta vivement, parceque vous sentiez que l'équité souffrait de ce que les parties n'obtenaient pas une prompte justice à votre tribunal.

ENFIN vous vous avisâtes de mander Trigaudin pour le consulter. Il fit bien voir alors qu'il était capable de résoudre les plus grandes difficultés. Son avis fut que l'on ferait une descente sur les lieux, pour mieux connaître comment la chose s'était passée, vous approuvâtes cet avis. On se rendit à l'endroit où l'Homme

avait délivré le Serpent. Trigaudin le fit remettre dans le piège , et permit à l'Homme de l'en retirer ou de l'y laisser , selon qu'il le jugerait à propos. La décision fut admirée de votre majesté ; et chacun donna de grandes louanges à l'arbitre.

DITES-MOI présentement qui de vos conseillers est comparable au préteudu criminel. Nommez-m'en un à qui vous ayez autant d'obligation ; un qui ait conservé , comme lui , l'honneur de votre couronne. C'est pourtant l'infortuné que vous traitez si sévèrement , et qui devient aujourd'hui l'objet de votre colère. Pénétré , moi , de la plus vive reconnaissance pour les services essentiels qu'ils vous a rendus , je dévouerais ma vie même à sa conservation. Oui , je me sacrifierais moi et mes enfans pour le soustraire au supplice dont vous le menacez.

Le roi qui était de mauvaise humeur , et qui voyait que la Guenon prenait si chaudement les intérêts de l'accusé , lui dit : « A quoi bon tant de paroles pour excuser un fourbe , un traître , un infâme qui n'a point d'autre appui que vous ! On verra bientôt , reprit - elle , s'il manque d'amis. » A l'instant elle éleva la voix et dit : vous tous , qui êtes partisans de Trigaudin

gaudin et qui êtes prêts à les servir, approchez; venez témoigner par votre présence la bonne volonté que vous avez pour lui.

DOMINANT *le Bléreau* et sa femme, l'Écureuil, le Furet, la Fouine, la Belette, et plusieurs autres animaux s'avancèrent. Sur quoi la Guenon dit au roi : votre majesté peut juger présentement si Trigaudin est sans amis. En voilà un assez bon nombre : ils entreprendront tous sa défense dans l'occasion. Pommelé *le Léopard* prit la parole : seigneur roi, dit-il, selon les apparences personne n'a plus rien à dire. Vous receuillerez, quand il vous plaira, les voix de votre conseil; et ensuite vous prononcerez, si vous l'avez pour agréable.

RÉFLEXION.

C'est dans l'adversité que l'on connaît les vrais amis : il n'en faut quelquefois qu'un qui soit entreprenant pour porter les autres à se déclarer.

CHAPITRE XXV.

Trigaudin, le Renard, invente de nouvelles supercheries, il en impose au Roi encore plus qu'auparavant.

LES remontrances que l'on venait de faire au
G (Bis.)

roi, ne l'avaient point appaisé. Le dernier crime dont Trigaudin s'était rendu coupable, lui tenait extrêmement au cœur. Avant que d'aller aux opinions, il demanda la tête de Rouget *le Lièvre* afin de la présenter à l'accusé, qui semblait avoir donné une forte présomption contre lui par son silence. Avec la tête de Rouget, on apporta la peau de Beslin. A la vue de ces dépouilles sanglantes, Trigaudin affecta une surprise extraordinaire. Que vois-je, s'écria-t-il ? Mon bon ami Rouget est mort ! Que j'en ai de douleur ! Et toi, mon pauvre Beslin aussi, toi à qui j'avais confié mes joyaux et mes bijoux pour les remettre au roi et à la reine ! A propos, votre majesté ne m'a point parlé de ces présens que je lui ai envoyés. Ne les a-t-elle pas reçus ? Le roi répondit : Beslin n'a point apporté de joyaux. Il s'est dit seulement chargé de lettres qu'il t'avait aidé à composer. On a ouvert sa valise, où l'on n'a trouvé que la tête de Rouget : c'est ce qui a causé le désastre du porteur. Je l'ai abandonné pour ce sujet à Grosbrun *l'Ours* et à Glouton *le Loup* qui l'ont dévoré.

TRIGAUDIN poussa un profond soupir, et dit ; je suis désolé si ses joyaux sont perdus. Com-ferai-je la paix avec ma femme ? Elle voulait

absolument que je les apportasse moi-même, et que je ne les quittasse point de vue , tant ils étaient précieux. Mais j'ai cru qu'en voyant Beslin , et le faisant escorter par Rouget, je ne courrais aucun risque. de peur qu'ils ne fussent tentés de se les approprier et de gagner le large , je m'étais servi d'un prétexte plausible pour les dérober aux regards indiscrets. Ils auront apparemment rencontré des voleurs qui ont ouvert la valise. Rouget à l'onverture se seraaperçu de la valeur inestimable des présens : il aura voulu faire résistance : les voleurs lui auront coupé le col , et substituant adroitement sa tête aux joyaux , ils auront fait entendre à Beslin qu'ils le rechargeaient sans lui rien ôter ; qu'il ne parlât point de la mort de Rouget; qu'on ne la saurait pas , et que personne n'en serait inquiété. Beslin aura donné dans le panneau : ce ne peut-être aussi que par leur conseil, qu'il s'est fait honneur du message.

QUAND à ce qui me concerne , y a-t-il quelque vraisemblance à me soupçonner , après les bontés que votre majesté a eues pour moi ? La seule pensée d'une action si noire me fait frémir. Mes chers amis , c'est donc fait de vous ! Que je suis malheureux ! Tranquillise-toi , dit

'Agile *la Guenon*, à Trigaudin, ne t'afflige pas : Dis-nous seulement ce que c'était que ces joyaux : il sera facile de les ravoir, pour peu qu'ils soient encore en nature. Nous prierons *Robecolio*, frère de l'enchanteur *Salamaël*, qu'il mette à profit l'art des enchantemens dans lequel il excelle. Ceux qui les ont pris seront forcés à les rapporter aussi-tôt. Non, non, ma tante, reprit Trigandin, il n'est pas permis d'avoir recours à la magie noire, ni de consulter le Diable. D'ailleurs cet artifice m'est fort suspect : j'ai de la peine à croire qu'il fit jamais découvrir le vol.

MAIS moi, je saurais bien y parvenir, si j'étais chargé d'en faire la recherche; dussé-je parcourir le monde entier et exposer ma vie aux plus grands dangers. Ecoutez présentement, seigneur roi, ajouta-t-il avec un ton d'assurance, quels étaient ces joyaux ; je vais vous expliquer en quoi ils consistaient. Vous jugerez si la perte n'est pas des plus considérables.

IL y avait trois pièces différentes. Premièrement c'était une bague d'un prix inestimable : l'anneau en était d'or. Dans le contour intérieur étaient gravés des caractères étrangers : on m'a dit que c'étaient des mots Hébreux ; je n'y com-

prenais rien, parceque je n'entends pas la langue Hébraïque. Quiconque , portait cet anneau , était à couvert de plusieurs sortes d'accidens : il n'avait à craindre ni tempête , ni tonnerre : lessorciers n'avaient aucun pouvoir sur lui : il aurait passé trois nuits d'hiver à la belle étoile , sans que , ni neige , ni gelée , ni vent pussent l'enrhumer , ni l'incommoder. Cet anneau était enrichi de trois pierres précieuses.

L'UNE etait de couleur de feu si vive et si brillante , qu'on n'avait pas besoin d'autre lumière pendant la nuit ; elle éclairait mieux que trois flambeaux.

L'AUTRE pierre était d'un blanc lumineux : il ne fallait que s'en toucher une fois , quelque mal que l'on eût aux yeux , on était guéri sur le champ. C'était aussi un remède souverain contre plusieurs autres maux : poison , cancers , fistules , rien ne résistait. Avait-on la fièvre ? quelque maligne qu'elle fût , il suffisait de boire de l'eau . où cette pierre eût été trempée , on recouvrat aussi-tôt la santé.

La troisième pierre était d'un verd naissant , varié de quelques gouttes de pourpre , elle avait la vertu de rendre invulnérable. Eût-on été poursuivi par dix mille homme , toutes

leurs armes seraient restées sans effet ? On était sûr de remporter la victoire sur tous ses ennemis pendant la journée, quand on avait seulement regardé cette pierre à jeûn. La portait-on sur soi, on était reçu cordialement par tout le monde ? Elle avait encore plusieurs autres propriétés que l'on m'a dites, et dont je ne me ressouviens pas présentement. Enfin l'on m'avait tant conté de merveilles de cette bague, que je n'ai cru personne digne de la porter que vous, ô puissant roi ! vous que je regarde comme le plus illustre des monarques :

JE l'avais trouvée dans le trésor de mon père, J'y avais trouvé aussi un peigne à deux cotés, dont ma femme était fort jalouse : malgré cela, je l'envoyais à la reine. C'était un fameux ouvrier nommé *Léon*, qui l'avait fait d'un os de Panthère. La couleur en était si belle et si agréable, que l'on ne pouvait rien voir de plus charmant. Il avait l'odeur la plus suave : les propriétés en étaient admirables. On n'avait qu'à le porter sur soi à la promenade, pour se faire snivre par tous les petits Oiseaux, qui tenaient compagnie en chantant. Il faisait passer les vapeurs. De quelque maladie que l'on fût attaqué, on était guéri, à le flairer seule-

ment. Sur le champ de ce peigne étaient gravées plusieurs belles histoires. On y voyait celle du berger Pâris lorsqu'il jugea les trois déesses, Junon, Pallas et Vénus, et qu'il donna le prix à la dernière : on y voyait encore comment le même Pâris enleva Hélène épouse du roi Ménélas. Le sac de Troye y était aussi représenté ; et au-dessous de chaque histoire, l'artiste avait eu soin d'en tracer l'explication.

RÉFLEXION.

LES contes merveilleux attirent l'attention, et souvent ils surprennent la raison de ceux qui les écoutent.

CHAPITRE XXVI.

Trigaudin, le Renard, fait le récit de son miroir, et raconte les histoires dont la bordure étoit ornée.

MADAME, continua Trigaudin, s'adressant à la reine. Je vous envoyais encore un miroir, et vous allez juger s'il était de peu de valeur. La glace avait la vertu de représenter tout ce qui se passait une lieue à la ronde, tant parmi les hommes, que parmi les bêtes. Quelques taches de rousseur que l'on eût au visage, il n'en restait pas la moindre apparence, dès qu'on s'était regardé une seule fois dans ce mi-

roir. La bordure était d'un bois incorruptible ; non sujet à se ver mouler, et plus estimé que de l'or. Aux quatre coins étaient sculptées des histoires que je vais vous conter. En voici une :

UN Cheval gros et gras vit passer par un pré où il paissait, un Cerf qui courait à toutes jambes. Jaloux de ne pas se sentir la même légèreté, il se proposa d'emprunter du secours pour le joindre et pour lui faire perdre la vie. Dans ce dessein il alla accoster un berger : ami, lui dit-il, je viens de voir passer un Cerf, que je voudrais que vous eussiez. Sa chair vous servirait d'une bonne provision, et vous vendriez bien son bois et sa peau. Oui, dit le berger, mais comment l'attraperai-je ? Mettez vous sur moi, répondit l'autre, et nous courrons après de toutes nos forces. Le berger y consentit, et monta le Cheval. Ils commencèrent à courre le Cerf ; mais inutilement. Il allait plus vite qu'eux. A la fin le Cheval étant las, dit au berger : ami, descendez à présent et laissez-moi un peu respirer. Je me suis mis hors d'haleine à force de courir. Non pas, repartit le berger : si j'ai manqué le Cerf, je ne te manquerai pas ; je te retiens en dédommagement : tu me vaudras bien autant qu'il aurait pu me valoir. Ce fut ainsi que

que le pauvre Cheval se trompa lui-même,
& qu'il porta la peine de sa jalouſie.

SUR un autre coin du même miroir, était représentée l'histoire d'un Ane & d'un Chien. Ces deux animaux demeuraient ensemble chez un riche marchand. Le Chien était fort aimé de son maître, & le suivait tous les jours à table. L'Ane, qui se voyait traité bien différemment, en conçut le plus violent chagrin, & il dit en lui-même : moi qui fais le gros ouvrage, qui porte le bled au moulin, qui vais chercher tout le bois nécessaire pour le ménage & qui travaille continuellement comme un forçat, je ne mange que des chardons ; & le petit Chien, parce qu'il est caressant, il approche de la table, il y goûte des meilleurs mets & se fait plus aimer que s'il produisait un grand profit à la maison. Sa conduite me doit servir de modèle, je veux m'y conformer ; & lorsque notre maître reviendra de la bourse, j'irai au-devant de lui, & je le caresserai à l'exemple du petit Chien. L'Ane ne manqua pas d'exécuter son projet. Au retour du maître il courut vers lui, s'éleva sur les pieds de derrière ; & cabriolant pour le caresser, il lui porta les deux pieds de devant sur les épaules si lourdement, qu'il le jeta à la renverse ; il s'avança ensuite

pour le lêcher. Le marchand crut être à sa dernière heure ; il appella ses garçons , criant de toute sa force : eh vite ! garçons , à moi , l'Ane m'assomme. Ils accoururent avec de gros bâtons , & chargèrent l'apprentif faiseur de cabrioles jusqu'à lui faire craquer l'épine du dos. Voilà le fruit qu'il tira de sa tentative pour ne s'être pas contenté de son état , & avoir voulu rendre sa condition meilleure.

I L y avait encore , ajouta Trigaudin , une autre histoire sur l'un des coins d'en-bas. Celle-ci s'était passée entre le Chat & Renard mon père. Il s'étaient juré de se servir mutuellement , & de ne se jamais abandonner l'un l'autre , en quelque danger que ce pût être. Un jour qu'ils étaient ensemble dans un bois , ils entendirent sonner du cor. Le Chat fut alarmé ; il dit à mon père : Renard mon ami , que ferons-nous ? Comment éviterons-nous ces chasseurs ? Ne t'embarrass pas , lui répondit mon père ; je fais quantité de ruses ; reste avec moi ; il ne nous arrivera aucune mauvaise aventure. L'autre jeta un soupir & dit : pour moi je n'ai pas tant de science ; je ne fais qu'un moyen de me sauver. S'il ne me réussit pas , je suis fort à plaindre. En disant cela , il grimpa sur un arbre , se cacha tout en

haut entre les feuilles & laissa mon père en bas exposé au péril de sa vie. Sur ces entrefaites arrivèrent les Chiens qui n'avaient pas envie de lui faire quartier. Le traître grimpeur lui cria : Renard, sers-toi de quelque une de tes ruses ; en voici l'occasion. Mon père plia bagage , & après avoir bien couru , il commençait à perdre haleine. Les Chiens étaient prêts à le happer : mais heureusement il trouva une ancienne tanrière ; il s'y glissa & leur échappa ainsi , en servant cependant d'exemple du peu de compte qu'il y a souvent à faire sur la bonne foi d'autrui , quand l'intérêt particulier vient à s'y opposer.

LA dernière histoire , continua Trigaudin , était arrivée au bisayeul de Glouton *le Loup*. Pressé un jour par la faim , il trouva une carcasse de Cheval. Quoiqu'elle fût toute décharnée , il se mit à croquer & à gruger. Mais au plus fort de son appétit , il lui resta un os en travers dans la gorge. L'incommodeité était dangereuse & pressante ; il appella différens opérateurs ; aucun n'y pouvait rien. Enfin il s'avisa que la Grue avait le col long & le bec fort ; il la fit prier de venir le secourir. Elle vint & enfonça si avant son bec dans le gosier du patient , qu'elle atteignit & retira l'os qui

Hij

l'étranglait. L'opération heureusement faite, elle demanda son salaire. Comment, lui dit l'animal tiré de danger: n'es-tu pas assez contente que je t'aye conservé la vie, pendant que tu avais la tête dans ma gueule? Elle n'eut point d'autre récompense que ce compliment pour sa peine, & pour avoir servi un ingrat.

RÉFLEXION.

C E n'est pas un petit talent que de savoir amuser le tapis, quand on a de mauvaises affaires dont les suites sont à craindre.

CHAPITRE XXVII.

Trigaudin le Renard représente ses services au roi; & par l'entremise de la reine, il obtient la liberté d'aller chercher ses joyaux.

C'ÉTAIENT-LA, seigneur roi, poursuivit Trigaudin, les curiosités que je vous ai envoyées par Beslin le Bélier. Vous m'avez, ce me semble, insinué que ni moi ni les miens, nous ne vous avions jamais

été utiles & que vous ne saviez pas en quoi consistaient nos services. Votre majesté a tant d'affaires dans la tête que l'une lui fait souvent oublier l'autre : je m'en apperçois bien. Si vous me permettez de vous rafraîchir la mémoire , vous reconnaîtrez que vous avez des obligations à notre famille. La démarche delicate que je vous ai contée de mon père , m'empêchera de lui donner toutes les louanges , qu'il mérite d'ailleurs. Il vous avait toujours été fort attaché ; & c'est en son attachement que je veux lui ressembler & même le surpasser , s'il est possible. Je rapporterai un seul trait de son habileté.

Vous n'étiez encore qu'un enfant de trois ans ou environ , lorsque le roi votre pere eut une grande maladie. Il n'y avait aucun de ses médecins , qui n'en désespérât. Mon père arriva pour lors de Montpellier , où il avait fait son cours de médecine & avait été reçu docteur de la faculté. Il se rendit promptement à la cour , & demanda à voir l'urine du roi. Dès qu'il l'eut vue , il ne balança point sur le remède ; il ordonna qu'on prît le foie d'un Loup de huit ans , & qu'on le fit manger à sa majesté. Le père de Gloton qui était présent ne s'accommo-dait point de cette ordonnance , craignant

d'en payer les frais. Pour moi , dit-il par provision , je ne suis point votre affaire ; car je n'ai pas encore sept ans. Vous en paraïssez davantage , répondit mon père , & vous ne savez peut-être pas au juste quel âge vous avez : mais je le verrai aisément , quand j'aurai votre foie sous mes yeux. Comme le Loup ne donnait point d'excuses valables , on le mena à la cuisine , & on le tua. Son foie fut servi au roi , qui recouvrira la santé , récompensa libéralement mon père , & voulut que dans tous ses états il fût appellé *le fameux docteur Renard.*

QUANT à ce qui me regarde , continua Trigaudin , je me suis distingué auprès de vous en plusieurs occasions par ma sobriété. Cette vertu ne brille pas dans certains courtisans qui n'ont pour vous plaire que des mensonges ou des flatteries à vous dire. Je mourrais plutôt de faim que de priver votre majesté d'un morceau qui lui ferait plaisir. Je me souviens qu'un jour d'hiver , Glouton & moi nous avions attrapé un jeune Cochon fraîchement tué. Nous nous disposions à jouer des mâchoires , lorsque vous survîntes avec la reine. Vous nous fîtes l'honneur de nous dire : messieurs , le ciel vous soit en aide. Nous avons grand appétit , la reine & moi. Il faut , s'il vous plaît ,

que nous soyions de votre écot. Glouton se mit à rognonner. Pour moi je vous dis d'abord : très-volontiers , seigneur roi , prenez ce qu'il vous plaira. Vous chargeâtes Glouton de partager la pièce , comme il le jugerait à propos. Il commença par en mettre de côté une moitié qu'il se réservait. Il mit l'autre en commun , la sépara en deux , vous servit un quartier tant pour vous que pour la reine , & il attaqua l'autre quartier avec une avidité incroyable. Tout ce qui m'en revint , ce fut quelque partie de la fressure , que je lui dégraissai. Il avala si vite son quartier , qu'avant que vous eussiez achevé le vôtre , il eut le tems d'en-gloutir la moitié qu'il avait mise du côté de l'épée , si bien même qu'il venait encore vous aider : mais vous y mîtes bon ordre ; sa gourmandise vous courrouça. Vous lui imprimâtes votre patte majestueuse sur la face avec tant de vigueur , que vous lui emportâtes la peau , qui resta dans les griffes de votre majesté. Comment , lui dites-vous , vraie safre-gueule ! où avez-vous donc appris à vivre ? Vous êtes terriblement expéditif. Suffit-il qu'il y en ait assez pour vous ? Je n'ai pas à beaucoup près satisfait mon appétit. Allez au plus vite me

chercher de quoi me rassasier , & ne me le faites pas dire deux fois.

Glouton ne marchanda point : il partit à l'instant , & je lui tins compagnie. Nous trouvâmes un Veau de lait que nous apportâmes. Comme Glouton avait fait le premier partage si inégal , vous me chargeâtes du second. Je partageai le Veau en deux ; je vous en présentai la moitié. J'en mis un quartier à part pour ma femme ; l'autre quartier , je le donnai à Glouton , ne me réservant qu'une partie des entrailles ; sur quoi vous me demandâtes qui m'avait appris à faire si honnêtement les choses. Je vous répondis que c'était le Bléreau mon neveu. On lui rapporta que je vous avais parlé avantageusement de lui : il m'en a toujours fçu bon gré depuis.

“ Qu'ai-je besoin , seigneur roi , d'entrer dans un plus grand détail de mes services ? Ils sont assez connus à la cour , quoique je n'en sois pas plus avancé. Se tenait-il autrefois un conseil que je n'y fusse appellé des premiers ? La cour était alors dans une grande prospérité. Mais je sens renâtre mon espérance. Ma fortune pourra bien-tôt changer de face. Supposé même que l'envie me fuscite de nouveaux dangers , je ne tomberai pas dans le découragement.

La vertu n'est jamais sans consolation ; si son triomphe n'est public , que quand ses ennemis sont abattus , elle triomphe en secret pendant qu'elle est persécutée ».

LA reine avait écouté Trigaudin fort attentivement. Outre que les présens dont il avait parlé la flattaien t, elle s'intéressait pour lui à cause du blâme qui serait retombé sur elle , s'il fût resté sans défense. Encouragée par la disposition plus favorable , où elle voyait le roi : « Vous pensiez , lui dit-elle , que je m'étais laissée surprendre. Vous reconnaîtrez présentement que l'on attribue par envie & sans preuve à l'un de vos bons sujets tous les accidens qui arrivent. Les présens qu'il nous envoyait , ne marquent pas qu'il soit méconnaissant de nos graces ». « J'avoue , dit le roi ; qu'il entend merveilleusement à se défendre ; & je suis obligé moi-même de m'adoucir en sa faveur ». « Ecoute , dit-il à Trigaudin , je te pardonne encore une fois. Il n'y a point de preuve suffisante que tu sois coupable de la mort de Rouget *le Lièvre*. C'est pourquoi je t'en déclare quitte & déchargé. A l'égard de tes joyaux , il faut avoir patience. Peut-être se trouveront-ils ? Va les rechercher par-tout , & tâche d'en apprendre des nouvelles ». Je ne demande pas mieux , reprit

Trigaudin : mais , seigneur roi , si je viens à découvrir où ils sont , & que je ne puise les avoir que par force , votre majesté voudra-t-elle bien me prêter du secours ? C'est une affaire qui la regarde , puisque les joyaux sont à elle. Oui certes , dit le roi , si tu as besoin de moi , tu peux compter sur toutes mes forces. Je vous rends , ajouta Trigaudin , mille graces de vos bontés , j'en suis pénétré ; & je vous promets de ne point cesser mes courses , que je n'aye retrouvé les joyaux.

RÉFLEXION.

QUAND un gourmand fait un partage , il garde toujours la meilleure part pour lui : mais lorsqu'il a affaire au Renard , il se trouve ordinairement trompé.





CHAPITRE XXVIII.

Trigaudin le Renard est encore accusé de quelques mauvais tours dont il se défend.

GLOUTON était très-fâché de voir que Trigaudin fût renvoyé absous une seconde fois. Il ne put s'empêcher de parler. « Puissant roi, dit-il, trouvez bon que je vous marque ma surprise. Est-il possible que vous vous rendiez encore aux discours de ce pervers & méchant animal ? Vous n'ignorez pas qu'il a toujours des faux-fuyans tout prêts, & qu'il est grec en l'art de colorer le mensonge & de déguiser la vérité. Le

fourbe est d'autant plus dangereux qu'il fait mieux insinuer ses impostures. Permettez-moi de vous conter un mauvais tour , qu'il a joué à ma femme.

IL lui promit de lui faire pêcher autant de Poissons qu'elle en pourrait porter. Après lui avoir attaché un mannequin à la queue , il la mena à un étang. C'était en hiver & par un grand froid. Il lui persuada de s'accroupir à mi-corps dans l'eau & d'y rester jusqu'à ce qu'il l'avertît de se lever. En peu de tems le mannequin se prit si fort à la glace qu'il n'y avait plus moyen de l'arracher. Le scélérat , qui s'en doutait , dit à ma femme qu'il était tems de sortir & qu'elle tirât de toute sa force : mais elle avait beau tirer ; elle était trop bien prise. Elle se mit à heurler horriblement. Les paysans des environs accoururent & l'auraient assommée , mais aux premiers coups qu'ils lui portèrent , elle fit un si grand effort pour se dégager , qu'elle laissa une bonne partie de sa queue avec le mannequin dans l'eau ”.

“ VOYEZ , seigneur roi , dit Trigaudin quelle supposition Glouton vient vous faire ! Se peut-il rien de plus grossier ? Il est bien vrai , que j'ai montré à sa femme un endroit où il y avait beaucoup de Poissons. Je lui recommandai de se contenter d'en prendre sa

suffisance ; il ne tenait qu'à elle de se retirer à tems : mais par gourmandise elle voulut remplir son mannequin. Est-ce ma faute , si elle a attendu que la glace l'eût accroché ?

„ LA Louve se leva & dit : tais-toi, fourbe fieffé, on ne connaît que trop ta perfidie. Oferas-tu pallier encore la noire malice, que j'ai effuyée de ta part , il n'y a pas long-tems , lorsque tu étais au fond d'un puits , où tu te noyais ? Je passai par hasard , j'entendis soupirer , je regardai dans le puits , & je te demandai ce que tu faisais-là. Tu me répondis que tu avais tant mangé de Poissons que tu en crevais. Je te priai de me dire comment je ferais pour descendre près de toi. Mettez-vous , me dis-tu , dans l'autre feu. Je le fis : à peine m'y fus-je mise que je me trouvai au bas du puits. Pour toi tu fus remonté aussi vite que j'étais descendue. Tu me dis même en passant : ainsi va le monde ; l'un monte & l'autre descend. Tu disparus en diligence , sans t'embarrasser de ce que je deviendrais. Je restai toute la journée dans le puits à croquer le marmot. J'y serais , je crois , demeurée long-tems , s'il n'était venu un pay-san sur le soir pour avoir de l'eau. Encore fis-je bien de prendre mon escoufle en dehors , dès que j'approchai vers le haut du

226 LES INTRIGUES

puits ; car quand le paysan qui , croyait ne tirer qu'un seau d'eau , m'aperçut , il fut si effrayé qu'il lâcha la corde & se précipita avec un grand cri à la renverse. Te disculperas-tu facilement de cette action „ ? „ Vous faites-là un plaisant conte , répliqua Trigaudin à la Louve ! Y a-t-il la moindre vraisemblance ? Voulez-vous donner à penser que vous ayiez eu assez d'imprudence pour vous mettre dans le seau , sans prévoir comment vous vous en tireriez „ ?

IL restait à Glouton quelque chose sur le cœur. „ Je vous conterais , dit-il , seigneur roi , de quelle manière j'ai failli à être tué par une Jument pour vouloir suivre les conseils de ce traître. Mais avec quelque exactitude que je rapportasse le fait , il y trouverait toujours à gloser. C'est pourquoi j'aime mieux qu'il le raconte lui-même ; & s'il s'écarte de la vérité ; je verrai ce que j'aurai à faire „ . Puisque vous me remettez , repartit Trigaudin , le récit de cette aventure , je n'y ajouterai & je n'en diminuerai aucune circonstance.

“ JE paissais , continua Trigaudin , il y a quelque tems , avec Glouton par un pré où paissait une Jument , qui avait à côté d'elle un Poulin noir. Glouton était pressé par la faim ; il me pria d'aller demander à

la Jument , si elle voulait vendre son Pou-
lain. J'y allai , & la saluant fort civile-
ment , madame , lui dis-je , je vous souhaite
le bon jour : vous avez-là un joli Poulain !
Voudriez-vous le vendre ? Je connais un
honnête maquignon qui s'en accommode-
rait. Oui-dà , me répondit-elle , je le ven-
drai , pourvu que l'on m'en donne le prix
qui est marqué sous mon pied de derrière.
Je vins rendre réponse à Glouton : mon
cher oncle , lui dis-je , vous aurez le
Poulain. Allez vite à la Jument , pendant
qu'elle est en humeur de le vendre ; elle
le laisse pour une somme que vous trouverez
marquée sous son pied de derrière. Je n'ai
pu voir combien c'était , parce que je ne
sais pas l'arithmétique : mais vous , si vous
la savez , vous ferez bientôt satisfait. Si je
la fais , reprit Glouton , belle demande !
Je suis mathématicien : il y a peu de
sciences que je ne sache : je fais les loix
& les coutumes. Le roi a eu recours à
moi plusieurs fois , & il s'est toujours
bien trouvé de mon érudition & de mes
conseils ..

“ G L O U T O N plein de lui-même courut
vers la Jument , & lui proposa le marché.
Elle lui dit de voir la somme qui était chif-
frée sous son pied de derrière , qu'elle n'en

rabattrait rien , & que c'étais le prix du mat-
chand. Il s'y présenta ; elle leva le pied ,
& le baissa aussi-tôt : ma commère , dit-il ,
je n'ai pas encore bien vu. A l'instant elle
lui détacha une si forte ruade sur le front ,
qu'elle le fit sauter à quinze pas en arrière ,
où il resta plus d'une heure pour mort.
Après l'avoir ainsi congédié , elle quitta
la place & prit la fuite avec son Poulain.
Quand Gloton fut un peu revenu , je
m'approchai de lui : mon cher oncle ,
lui demandai-je , comment vous trouvez-
vous ? A ce qui me paraît , vous n'êtes
pas convenu de prix. Le Poulain était
apparemment trop cher ; la Jument vou-
lait le survendre. La maligne rosse , me
répondit-il , avait envie de le vendre ,
comme j'ai envie de m'aller noyer. Si elle
tombe jamais sous mes pattes , elle s'en
ressouviendra. Elle avait un fer au pied ,
& je pensais que les clous fussent des
chiffres. Du coup qu'elle m'a sanglé , il me
semble que j'ai la tête fendue en deux.
Comment , mon oncle , ajoutai-je , pour
un savant comme vous l'êtes , vous vous
laissez ainsi redresser ! Le proverbe dit
bien vrai , que les plus sages sont quel-
quefois les dupes des fots. Je n'aurais pas
cru qu'une Jument pût vous en revendre.

Présentement ,

Présentement , seigneur roi , a-t-il lieu de se plaindre ? Votre majesté voit si j'ai eu d'autre dessein que de le servir.

RÉFLEXION.

LES menteurs sont sujets à se contredire ; ils emploient le oui & le non tour à tour selon leur besoin , & souvent sans y faire attention.





CHAPITRE XXIX.

Glouton le Loup appelle Trigaudin le Renard en duel.

GLOUTON eut la patience d'entendre le récit tout entier sans l'interrompre : mais les traits malins dont il le trouvait entre-lardé , étaient autant d'aiguillons qui irritaient de plus en plus sa colère. Soit qu'il se crût suffisamment refait de ses blessures , soit que son animosité l'étourdît sur le danger d'une entreprise prématurée , il ne put s'abstenir d'éclater. “ Allons , maroufle , dit-il à Trigaudin , en voilà trop. J'ai toujours dit que tu étais un traître & un

scélérat ; je le soutiens encore & je ne m'en dédirai jamais. Si tu n'es pas content , je t'appelle en duel à demain matin. Nous nous battrons seul à seul , & l'on verra qui a tort de nous deux. Tiens , voici mon gage , ajouta-t-il en jettant un lambeau de la peau de Beslin , dont il avait récemment enveloppé l'une de ses blessures. Puisque ton affaire te paraît si bonne , viens la défendre dans un combat avec toute la force de ton corps. Ce défi ne plaisait point à Trigaudin : néanmoins il ne fit rien paraître ; il releva le gage avec fermeté & dit : je souhaite depuis long-tems d'en venir-là ; je ferai voir que toutes les accusations formées contre moi sont des impostures ».

LE roi reçut le gage que Trigaudin lui remit , & il demanda des otages. Grosbrun l'Ours & Moustache le Chat se donnèrent en cette qualité pour Glouton ; Dominant le Bléreau & Agille la Guenon pour Trigaudin. Agile encouragea celui-ci. Mon neveu , lui dit-elle , voici l'occasion de te signaler. Tu as affaire à forte partie. Il faut user d'adresse. Quoique tu sois fertile en stratagèmes , mes conseils ne te nuiront pas. Fais-toi raser tout le corps , excepté la queue qui restera garnie de son poil. Tu

te feras ensuite frotter de savon ou de quelque liqueur grasse & onctueuse pour te rendre la peau si glissante , qu'il n'y ait point de prise dessus. Cours toujours à l'encontre du vent , & fais voler la poussière dans les yeux de ton ennemi : ainsi tu l'aveugleras , & tu le mettras hors d'état de te nuire. Afin qu'il ne t'attrape point par la queue , tiens-la toujours recourbée sous le ventre & ne la redresse que quand tu voudras t'en servir pour battre & éléver la poussière. Harasse-le à courir après toi , parce qu'il a encore les pattes tendres & douloureuses. Pendant qu'il s'essuyera les yeux , pince-le , mords-le , & fais lui le plus de mal que tu pourras. Si tu profites de mes avis , la victoire t'est assurée. Va aujourd'hui te coucher de bonne heure pour être demain plus dispos. On aura soin de te réveiller ..».

TRIGAUDIN suivit les conseils de sa tante. Après avoir pourvu le foir même aux premiers préparatifs , il alla se reposer sur un gazon sous un arbre. Le lendemain de bon matin la Fouine vint l'éveiller & lui apporta un Canard. « Allons lui dit-elle , mon ami Trigaudin , lève-toi , il est tems. Voici un bon Canard que je t'apporte pour ton déjeûner : c'est ma chasse de toute la

nuit ». Trigaudin ne fut pas long-tems à sa toilette ; il se fit promptement graisser. La Guenon survint & lui dit : « mon neveu, arme-toi de courage. Souviens-toi de la leçon que je te donnai hier ; tu remporteras infailliblement la victoire , & personne n'osera plus se jouer à toi. Ma chère tante , répondit Trigaudin , je vous ai bien de l'obligation. Depuis que vous m'avez instruit , je me sens une valeur extraordinaire. Là-dessus il déjeûna ; puis ayant remercié la Fouine il alla prendre quelques gorgées d'eau fraîche au premier ruisseau , d'où il s'achemina en bon équipage vers la lice.

RÉFLEXION.

QUELQUE avisé que l'on soit , on ne doit pas mépriser les avis des autres.





CHAPITRE XXX.

Combat en champ clos entre Glouton le Loup & Trigaudin le Renard.

TRIGAUDIN vint se présenter à sa majesté Léonine & la salua. Elle ne fut pas peu surprise de le voir équipé comme il l'était : elle le félicita sur la sagesse des précautions qu'il avait prises. Trigaudin entra ensuite dans la lice, accompagné de ses parens & de ses amis. De son côté Glouton se montra bientôt sur l'arène, suivi des siens. Lorsque les deux champions furent prêts à en venir aux mains, chacun se retira, &

leur laissa la carrière libre. Le Léopard & le tigre furent choisis pour gardes du champ de bataille.

Glouton ne tarda pas à se lancer sur Trigaudin. Celui-ci , qui avait l'œil au guet , sauta légèrement en arrière , prit la fuite , & courant toujours contre le vent , fit voler tant de poussière que Glouton fut bientôt contraint de s'arrêter. Pendant qu'il restait en place , Trigaudin reprenait haleine : il fatigua ainsi son ennemi à plusieurs reprises. Après l'avoir bien harcelé par ce manège , il crut pouvoir entreprendre davantage ; si bien que venant sur lui dès qu'il le voyait arrêté , il lui portait toujours quelques coups de dents qui formaient des plaies sanguinolentes. Enfin il lui fit trois grandes taillades au front & lui en rabatit la peau presque sur les yeux. Ces succès , en ranimant son courage , firent revivre sa gaieté ordinaire , il se permit même de plaisanter son adversaire. Qu'est-ce que c'est , dit-il , compère ? Comment vous trouvez-vous présentement ? Les Mouches vous ont-elles piqué ? N'est-ce pas-là ce que vous cherchiez depuis long-tems ? Prenez patience , ce n'est encore rien. Vous en aurez bien d'autres , avant que nous nous quittions.

Glouton , poussé à bout par ces

sarcasmes injurieux , ne respirait que vengeance. D'un saut qu'il fit sur Trigaudin , il le terrassa : mais le combattant alerte & léger se releva bien vite & se remit à courir. Ce fut alors la plus grande chaleur du combat. Glouton ne faisait que sauter , & Trigaudin lui échappait toujours. L'un employait la force ; l'autre n'usait que de finesse. Glouton avait encore bien mal aux pattes ; autrement il eût été bientôt vainqueur. Plus il se donnait de mouvement , plus les pattes lui devenaient sensibles & cuisantes. Cependant avec de nouveaux efforts il atteignit Trigaudin , & l'ayant renversé sur le dos , il le serra de ses pattes de devant contre terre , & le tenait ainsi en échec.

LES amis de Glouton se réjouissaient , pendant que ceux de Trigaudin étaient fort alarmés , ne comptant pas qu'il pût échapper. Te voilà pris présentement , fourbe insigne , lui dit Glouton : tes finesse ne servent plus à rien. L'heure est venue de te faire payer tous les maux que tu m'as faits. Mon cher oncle , s'écria Trigaudin , capitulons , entrons en composition. Je veux bien être votre vassal. Mes parens , mes amis & moi , nous vous prêterons tous ferme ment de fidélité. Tout ce que nous

attraperons , Poules , Poulets , Canes ,
Canards , Perdrix , Bécasses & Faisans ,
tout sera pour vous , pour votre femme
& pour vos enfans. Je vous aiderai de mes
conseils en toute occasion. Vous avez la
force en partage ; moi , j'ai la finesse.
Quand nous ferons bien unis ensemble ,
nous viendrons à bout de toutes nos entre-
prises. Proches parens comme nous le
sommes , pouvons nous sans être dénaturés
nous faire du mal l'un à l'autre ? Je n'aurais
jamais hasardé un combat contre vous , si
vous ne m'y aviez provoqué le premier.
Vous avez dû reconnaître que je n'avais
point de mauvaises intentions. Je fuyais .
je vous évitais pour vous marquer que je ne
voulais point prendre l'avantage sur vous.
Je comptais que vous vous lasseriez de me
poursuivre , & que je vous échapperais sans
vous blesser. Je vous ai toujours épargné.
Vous serait-il honorable de tuer une pauvre
bête qui n'est pas en état de se défendre ? Je
vous ferai devant le roi réparations de toutes
les injures que je vous ai jamais faites. Ah ,
voleur ; ajouta Glouton ! Tu voudrais bien
que je te lâchasse. Si tu étais une fois en
liberté , tu ne tiendrais pas un langage si
humble. Je connais ta duplicité ; ne crois plus
m'en imposer : je porte assez de tes marques.

ACEs mots Glouton baissa la gueule pour étrangler Trigaudin : mais celui-ci qui avait les pattes en l'air , se servit dans le moment si à propos de ses ongles , qu'il arracha un œil à l'autre. Glouton ne put soutenir la douleur ; il jeta un cri affreux , & lâcha prise , portant la patte à sa plaie. L'auteur profita habilement de la circonference ; il ne fit qu'un saut & recommença à fuir de plus belle. Glouton , outré de désespoir d'avoir perdu l'avantage qu'il avait eu sur son ennemi , redoubla tellement ses efforts que se précipitant dans sa course il passa par-dessus Trigaudin ; celui-ci n'ayant pas moins d'animosité , happa son ennemi par le noeud de la queue & s'y attacha.

QUAND le champion éborgné sentit-là les dents de son rival , il n'eût point d'autre ressource que de courir à perte d'haleine pour l'étourdir & lui faire quitter prise. Mais Trigaudin serrait toujours plus fermement les dents , & se laissa traîner tant que l'autre eut des forces. A la fin Glouton perdit assez de sang par toutes ses blessures , pour tomber en défaillance. Trigaudin le voyant immobile par terre , lui fauta à la gorge & se mit à travailler avec ardeur , sans trouver d'autre résistance que quelques secousses interrompues d'un animal aux abois.

LES parens de Glouton déchûs de toute espérance allèrent demander quartier pour lui à sa majesté Léonine , & la prièrent de faire cesser l'acharnement de Trigaudin. Le roi envoya d'abord deux héraux. Ils arrivèrent comme Trigaudin tirait son ennemi par les oreilles hors de la lice , ne craignant plus rien de sa part. C'en est assez , dirent-ils , seigneur Trigaudin. Le roi vous reconnaît pour vainqueur. Je suis content , leur répondit-il ; je ne voulais que m'affirmer de l'honneur de la victoire. Avertissez , je vous prie , mes amis qu'ils viennent me parler.

Glouton fut emporté par ses parens , qui s'obligèrent à le représenter mort ou vif. Ils le remirent aux plus habiles chirurgiens pour le traiter & pour penser ses plaies.

LA demande du champion victorieux publiée à l'entrée du champ , on vit aussitôt avancer Dominant *le Bléreau* & sa femme , Agile *la Guenon* , la Belette , la Fouine & les autres amis de Trigaudin. Plusieurs même de ceux qui avaient été contre lui auparavant , se rangèrent de son parti , & vinrent le féliciter.



CHAPITRE XXXI.

Trigaudin vainqueur vient en triomphe saluer le roi, & retourne comblé d'honneurs au château de Malperdu.

APRÈS que Trigaudin eût reçu les compliments de tous ses amis, il leur dit que son devoir étant d'aller saluer le roi il souhaitait qu'ils l'accompagnassent, afin qu'il se présentât avec plus de distinction & d'appareil. Ils acceptèrent d'un commun accord une offre où ils ne trouvaient que de l'honneur pour eux. La cérémonie ne tarda guère à être en ordre. Il fut conduit au son des

trompettes ; & toute sa suite donnait de grandes marques de joie pendant la marche sur la victoire qu'il avait remportée.

EN arrivant , il se prosterna devant le roi , qui le releva & lui dit : « Trigaudin , je suis content de ta conduite ; je te décharge de toutes les accusations intentées contre toi. Si Glouton guérit de ses blessures , je le traiterai selon droit & raison ». « Seigneur roi , répondit Trigaudin , votre majesté me comble de ses grâces. Elle voit que la vérité s'est fait jour à travers les obstacles. Avant que je fusse honoré de votre bienveillance , plusieurs me regardaient avec mépris. Attachés seulement aux apparences ils suivaient le parti de Glouton. La disgrâce fait disparaître les adulateurs que la faveur avait attirés. Je rapporterai à ce sujet un trait d'histoire , que la mémoire me fournit.

IL y avait dans une basse-cour une troupe de Chiens qui attendaient qu'on leur apportât à manger. Ils virent sortir de la cuisine un mâtin qui avait trouvé un gros morceau de viande , avant qu'il fût perdu. Ils s'approchèrent tous & lui dirent : il faut que le cuisinier vous aime bien , pour vous avoir donné un si bon lopin. Dans le temps qu'ils le félicitaient à dessein d'attraper

quelque parcelle de sa fortune , le cuisinier qui s'était apperçu qu'on l'avait déniaisé , vint sourdement avec un gros bâton qu'il cachait derrière lui ; & surprenant son voileur , il lui en déchargea un coup terrible sur l'échine. Les écornifleurs s'esquivèrent de différens côtés avec précipitation , abandonnant celui qu'ils courtisaient auparavant.

Il en arrive tous les jours de même , seigneur roi : tant que nous sommes en prospérité , nous trouvons des flatteurs. Nous voit-on riches & dans l'abondance , on vient nous offrir mille services ? Il suffit de n'avoir besoin de personne pour être secouru de tout le monde. Si quelqu'un parvient par intrigue à quelque place honorable qui ne lui soit pas dûe , son mérite , lui fait-on entendre , a été trop tard récompensé. Ceux même qui remplissent des postes où on les craint plus qu'on ne les aime , peuvent souvent s'éngorgueillir des témoignages d'estime & de considération qu'ils reçoivent. On les caresse dans la vue d'être épargné & favorisé. On vante en leur présence le choix tombé sur eux , comme une récompense de leur équité & de leur désintéresslement , pendant que ces complimens sont démentis par les sentimens du cœur. Aussi la fortune

vient elle à leur tourner le dos , il n'est plus question de les ménager : on ne les plaint point dans leur adversité : on se dédommage de la complaisance que l'on avait auparavant pour eux à regret : on les accable de reproches & d'injures.

J'AI éprouvé , seigneur roi , les différents effets des révolutions de la vie. Il semblait que j'allasse être la victime d'une haine presque générale. Qui n'aurait pas cru que le plus grand nombre ne fût celui , dont le jugement était le mieux fondé? Cependant le sort du combat ne laisse aucun doute que je n'aye toujours eu le bon droit de mon côté : j'espère de ne l'avoir pas moins à l'avenir en dépit de l'envie ».

LE roi répondit : « Je veux , Trigaudin , me servir de toi dans la suite en toutes occasions , soit pour délibérer soit pour agir. Prends bien garde d'offenser jamais personne. Je te rétablis dans ta première réputation. Tu es , je l'avoue , nécessaire à la cour , si tu veux t'y comporter avec candeur. Il n'y a personne qui te surpassé en pénétration & en mémoire. Tâche de conserver mes bonnes graces. Le souvenir des réflexions que tu viens de faire doit t'y engager. Tu entretiendras ma protection par une conduite sage. Quiconque osera te nuire

aura affaire à moi. Je te fais *Général de mes troupes, & Gouverneur Général de mes états* ».

A CES paroles, les amis de Trigaudin témoignèrent au roi leur gratitude avec de grandes acclamations. Le roi leur dit : « J'ai toute la bonne volonté possible pour lui : mais recommandez-lui bien de se contenir dans son devoir ». Ils promirent au roi que lui & eux, ils seraient toujours inviolablement attachés à son service.

TRIGAUDIN parut avoir le cœur pénétré de reconnaissance. Je ne mérite pas, dit-il au roi, l'honneur que votre majesté me fait. Elle peut compter sur tous les services qui dépendront de moi. Le trésor sera employé à la rendre redoutable à ses ennemis. Rien ne sera épargné pour lui procurer un règne glorieux & florissant.

ET vous, madame, ajouta-t-il en s'adressant à la reine, vous voyez la suite de vos biensfaits. L'innocence que vous avez protégée est victorieuse. Un succès imprévu a justifié la confiance dont vous m'avez honoré. Je n'ai point de termes assez forts pour exprimer ma reconnaissance. Nous allons mes amis & moi faire une perquisition exacte des présens qui vous étaient destinés.

tédestinés. J'espére que nous ne tarderons pas à les découvrir.

Le roi et la reine engagèrent Trigaudin à revenir le plutôt qu'il pourrait. Il les assura qu'il suivrait toujours son penchant en se conformant à leurs intentions; et il partit avec une grande joie de s'être tiré si honnablement d'un si mauvais pas. Il se laissa accompagner quelque espace de chemin par ceux de son parti; après quoi il les remercia et prit congé d'eux, en les invitant à ne pas aller plus loin et à s'en retourner chacun chez soi. Pour lui il se rendit à son château de Malperdu, où il raconta à sa femme tout ce qui s'était passé. Elle fut charmée de se voir devenue l'une des premières dames du Royaume.

RÉFLEXION.

LA roue de la fortune tourne sans cesse, pour tenir les uns en crainte et les autres en espérance. Malheur à celui, qui n'étant pas content de l'état où la providence l'a placé, ne cesse d'aspirer après les honneurs.

Lu et approuvé ce 1 Décembre 1787.

SÉLIS.

Le privilège se trouve à la fin des Superstitions Orientales.

K

TABLE DES CHAPITRES.

- CHAP. I. *Les Animaux se rendent à la cour du Lion leur Roi. Trigaudin ou le Renard ainsi nommé ne s'y trouve pas : il est accusé par le Loup.* pag. 1
- CHAP. II. *Dominant, le Bléreau, prend la défense de Trigaudin le Renard.* 5
- CHAP. III. *Trigaudin, le Renard, est accusé par Gozille le Coq.* 8
- CHAP. IV. *Le Roi tient conseil sur les mesures qu'il doit prendre contre Trigaudin le Renard.* 13
- CHAP. V. *Grosbrun, l'Ours, va porter un ajournement personnel à Trigaudin, le Renard, qui lui fait accueil et le reçoit avec apparence d'amitié.* 15
- CHAP. VI. *Grosbrun, l'Ours, tâchant d'atteindre du miel, se prend dans la fente d'un chêne, où il est bien battu.* 19
- CHAP. VII. *Sur les plaintes de Grosbrun, l'Ours, le Roi dépêche Moustache, le Chat, qui tombe aussi dans les pièges de Trigaudin, le Renard.* 27
- CHAP. VIII. *Au retour de Moustache, le Chat, on envoie Dominant, le Bléreau, à qui Trigaudin, le Renard, raconte plusieurs de ses tours, entre autres comment il avait attrapé Minaudier, le Singe, et de quelle manière il avait appris à Glouton, le Loup, à sonner les cloches.* 35
- CHAP. IX. *Dominant, le Bléreau, promet à Trigaudin, le Renard, de le servir. Celui-ci après avoir fait un aveu sincère de la plu-*

DES CHAPITRES. 147

- part de ses tours, ne marque point d'amendement dans sa conduite.* 42
- CHAP. X. Trigaudin, le Renard, arrive à la cour. Il est condamné à être pendu. 44
- CHAP. XI. Trigaudin, le Renard, étant sur l'échelle, demande à parler, et il est entendu. 48
- CHAP. XII. Trigaudin, le Renard, accuse son père d'une conspiration où il implique ses ennemis. 52
- CHAP. XIII. Grosbrun, l'Ours, et Glouton, le Loup, voulant se plaindre, sont arrêtés prisonniers. 58
- CHAP. XIV. On déchausse le Loup et la Louve par ordre de la Reine, et on coupe à Grosbrun, l'Ours, un morceau de sa peau. 64
- CHAP. XV. Trigaudin, le Renard, va découvrir son prétendu trésor à Beslin, le Bélier, et à Rouget, le Lièvre. 67
- CHAP. XVI. Rouget, le Lièvre, entre dans le château de Malperdu, où il est étranglé par Trigaudin, le Renard. 70
- CHAP. XVII. Beslin, le Bélier, retourne à la cour avec la valise de Trigaudin, le Renard. 74
- CHAP. XVIII. La tête de Rouget, le Lièvre, est tirée de la valise. 77
- CHAP. XIX. Grosbrun, l'Ours, et Glouton, le Loup, sont élargis. On leur livre Beslin, le Bélier. 79
- CHAP. XX. Croasson, le Corbeau, et Musillard, le Lapin, se plaignent de Trigaudin, le Renard. 80
- CHAP. XXI. On se propose d'aller assiéger le château de Trigaudin, le Renard, il en est

148 TABLE DES CHAPITRES.

- averti par Dominant, le Bléreau.* 83
CHAP. XXII. *Trigaudin, le Renard, se rend pour la seconde fois à la cour. Chemin faisant, il raconte un tour qu'il avait joué à Glouton, le Loup.* 87
CHAP. XXIII. *Trigaudin, le Renard, comparoit pour la seconde fois à la cour, où il se défend des crimes dont il a été accusé.* 93
CHAP. XXIV. *On reproche la mort de Rouget, le Lièvre, à Trigaudin, le Renard ; il reste interdit et sans réponse, Agile, la Guenon, parle pour lui.* 99
CHAP. XXV. *Trigaudin, le Renard, invente de nouveaux mensonges, il en impose au Roi encore plus qu'auparavant.* 105
CHAP. XXVI. *Trigaudin, le Renard, fait le récit de son miroir, et raconte les histoires dont la bordure étoit ornée.* 111
CHAP. XXVII. *Trigaudin, le Renard, représente ses services au Roi ; et par l'entremise de la reine, il obtient la liberté d'aller chercher ses joyaux.* 115
CHAP. XXVIII. *Trigaudin, le Renard, est encore accusé de quelques mauvais tours dont il se défend.* 123
CHAP. XXIX. *Glouton, le Loup, appelle Trigaudin, le Renard, en duel.* 129
CHAP. XXX. *Combat en champ clos entre Glouton, le Loup, et Trigaudin, le Renard.* 134
CHAP. XXXI. *Trigaudin vainqueur vient en triomphe saluer le Roi, et retourne comblé d'honneurs au château de Malperdu.* 140

Fin de la Table des Chapitres.

uit tout son bontéur. (61.)

en dessurer sa fortune

me di le fond du cœur

de la morte

sur jui travaille telle sorte :

sur une telle

relié mes tendres estimées :

ex époux, bon père de famille,

AIR : Est du devoir de la chevalière.

LEFRANC.

voulez-vous dire ?

MADAME LEFRANC.

Quand il s'agit d'échirer sa fille.

LEFRANC.

vez-vous appris quelque chose ?

MADAME LEFRANC.

j'avais pour cela de fortes raisons.

LEFRANC.

et pour ce faire

ville. COMME vous savez je froid avec ce pauvre Clémentine vous avez été froid avec ce pauvre Clémentine.

MADAME LEFRANC.

LEFRANC, MADAME LEFRANC.

SCEENE VII.

A ce sort donc, etc.

REPONSE.

ne les laisse pas trop attendre.

REPONSE.

comme il est

SCEENE VII.

LES PETITES BIOGRAPHIES.

HONORINE.

Sans doute, c'est la mode.

AIR : On dit que je suis sans malice.

Autrefois on faisait des livres

Qui pesaient deux ou trois cents livres;

On appela ça des in-folios,

Comm' c'était lourd, comme c'e-

Dans la nous 'll littérature

On fait des livres

Mais on dit qu'il

Qui remplace :

Je vas porter n.

Voilà une et n.

ADAME LEFRANC,

HONORINE.

'oyez donc, madame, tout
l'airville.

MADAME LEFRANC.

n'est pas venu lui-même ?

HONORINE.

dame, il ne va pas tarder.



